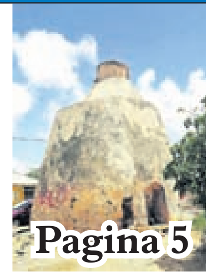
BONDIA® ARUBA


Pagina 5

Directora di SMFA, Anne Witsenburg a splica

Reto y sorpresa durante restauracion di forno di calki

Diasabra 30 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno ta carga peso di mas di 8.000 salario


Pagina 3

Trahado a firma contract individual cu ATA



Pagina 4


Pagina 7

Venezuela: Internet malo y cu censura politico


Pagina 11

Renobacion di pier Spaans Lagoen avansando

Ronella Tjin Asjoe-Croes:

'Ley di prohibicion di plastic ta pone Aruba den luz positivo'

ORANJESTAD – Manera a keda conoci siman pasa, Parlamento di Aruba den forma unanime a pasa e ley di prohibicion di plastic, cu ta encera mas cu e aspecto di loke ta yama 'Single Use Plastic' y ta inclui e aspecto di foam box como tambe productonan cu oxibenzone.







Durante un conferencia di prensa cu minister di Ambiente, Infrastructura y Desaroyo Teritorial, Otmar Oduber a ofrece pa e medionan local, hunto cu varios representante di sector priva, el a señala cu a cuminsa trata e ley aki na comienso di aña pasa.

Di mesun manera, el a bisa cu hunto cu Impact Blue a inicia trabounan pa haci siguimento pa e prome paso cu a tuma tocante e prohibicion di saco di plastic, cu segun Oduber, a haci un diferencia hopi grandi pa loke ta trata medio ambiente y a reduci e daño cu nan tabata haci na esaki.

El a expresa cu a keda sorprendi cu e participacion di tur e representante di sector priva cu a mustra cu tin un sosten y un paso cu Aruba ta tuma pa loke ta trata e preservacion di medio ambiente y cu tur di nan a duna apoyo pa e pensamento di e caminda cu Aruba tin cu cana pa sostenibilidad duradero cu e cambio di ley.

Entre esunnan presente den e conferencia di prensa tabata representante di Wine and Dine, GM di Hilton Hotel Aruba, Superfood, Casa Haime, Aruba Food and Beverages Asociation, Do It Center, ATA, ATIA, Camara di Comercio. A firma un decreto cu cual nan ta compromete pa cu haci di Aruba un pais liber di plastic, foam box y oxibenzone, metanan cu ta contribui cu meta mundial.

Oduber a recorda cu e ley aki a drenta na vigor oficialmente desde 1 di juli y a keda prohibi tur importacion, benta y uzo di e materialnan aki.

Indra Zaandam di DNM cu a impulsa e proyecto aki a expresa cu seguramente e ley aki ta algo cu ta sigui construi riba locual a tuma luga dia 1 di januari di 2017, ora cu a prohibi saconan di plastic. Conhuntamente cu Impact Blue, cu a acerca ministerio pa enfatisa importancia di keda den comunicacion cu sector priva y tur otro sector tambe, pa asina crea un ley cu por wordo carga den forma estrecho, el a manifesta cu nan a tuma e yamada y a cera un acuerdo cu Impact Blue pa asina den transcurso di ley, keda den comunicacion.

Tambe el menciona cu tin hopi reto y tur dia nan ta sinta cu diferente asociacion pa splica kico por traha y kico no, algo cu a haya hopi elogio di plataforma internacional y Aruba a keda como un lider den esey.

E ley ta bay efectua den aña 2020 por medio di un decreto nacional y importante ta cu e lista di productonan cu lo wordo prohibi ta un lista dinamico, loke ta nifica cu por crece a base di e feedback cu por ricibi di diferente sector.

Di su parti, Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di Aruba Tourism Authority a menciona cu esaki ta un topico cu nan a bin papia desde basta tempo caba, pero manera cu e ley a pasa, el a comenta cu nan a haci un relato pa prensa pa su publicacion internacional cu e titulo 'How local visionaries are powering Aruba sustainable future'. Den esaki ta papia di diferente aspecto y ta parti di un serie di articulo cu ta bayendo internacionalmente pa pone Aruba den un luz positivo.

Ademas, el a expresa cu importante ta cuanto esfuerso a haci. Tin hopi caminda pa cana ainda pero tambe tin hopi cosnan cu ta sosode. E consumidor tambe ta pone atencion riba esaki y ta pone cu Aruba no ta un destinacion solamente conoci pa su beachnan, sino cu tambe ta un destinacion cu sigui bay dilanti pa desaroyo duradero.

Tjin Asjoe-Croes a menciona cu 'tambe ta importante pa e bishitante ta consciente di locual nos ta balora y nos ta para p'e' y esaki ta pone den consciencia di hende cu ta pensando di unda por bay pa vacacion y ta posiciona Aruba como un destino cu ta balora e desaroyo duradero. Pero tambe pa esunnan ya caba a dicidi di bishita, pa nan sa tambe cu mester hunga un rol pa yuda cuida e isla, su recursonan natural y sigui reglanan cu ta implementa.

Tocante esaki, Tjin Asjoe-Croes a bisa cu ta un tarea cu ta birando mas importante cada dia y ATA a cuminsa comunica mas cu e bishitante referente esaki y lo sigui cu esey.

Pa finalisa, el a declara cu evolucion di turismo na Aruba pa e comunidad mes como participante mayor den turismo ta importante tur e cosnan aki pa e mesun bienestar di pais.

Gobierno ta carga peso di mas di 8.000 salario

ORANJESTAD – Recientemente ministro encarga cu finanzas y recurso humano a emiti un comunicado di prensa tocante gastonan di personal, cu tabata inclui un resumen elabora pa expertonan di Fondo Monetario Internacional (IMF). Riba su mes caba e cifranan tabata revelador, pero tin mas di conta den e sentido aki.



Pa prome biaha den varios aña nos por a mira un resumen asina completo manera den e informe di IMF. Esaki ta bon pa tur esnan envolvi y interesa, ya cu por argumenta mas a base di dato concreto y no solamente segun suposicion.

E mandatario mes a mustra riba e total di 7.195 cupo di trabao cu gobierno ta pagando actualmente. Esey caba ta un cifra alarmante, pero en realidad no tabata conta henter e storia. Riba e mesun tabel por a observa tambe un otro cifra cu ta conta mas di e responsabilidadnan grandi cu gobierno tin pa cu pago di salario tur luna. Un bista riba loke IMF a presenta:

Pago di salario subsidio di salario 2018
Cant. Prom. salario Gasto total
Pago di empleado y subsidio 7.195 84.083 605 miyon
Gobierno Aruba (excl. Seguridad) 2.884 91.463 264
Seguridad (1) 1.073 101.889 109
Scolnan Publico 1.064 74.664 79
Otro (2) 624 42.257 26
Enseñansa Subsidia 1.305 80.309 105
Entidad Gub. Aut. (Staten, RvA, ARA) (3) 245 86.753 21
Entidad publico (AZV,SVB; 4) 492 83.925 41
Fundacion subsidia (5) 858 83.925 72
Fuente: Informe IMF pa gobierno di Aruba, nov 2019

Clarificacion:
1): ta encera e cuerponan di Husticia: KPA, CEA, Brandweer, Kustwacht, Arumil, GNC y IASA
2): Ta inclui persona riba VUT, empleado uitzendbureau, y otro personal contrata
3): Ta inclui parlamento, Raad van Advies, DOW, etc.: pago pa cuenta di gobierno
4): Entidad autonomo, manera AZV, SVb: tin propio financiamento
5): Entidad cu ta haya subsidio di salario, manera fundacion

Cantidad di cupo di trabao
For di e resumen di IMF nos por conclui cu e cantidad di salario cu gobierno ta paga, sea directo o indirectamente, ta ainda mas cu e cantidad di 7.195 cu ministro encarga cu Finanzas a menciona. E cantidad di e ministro ta referi na loke gobierno ta paga directamente di empleado publico, enseñansa publico, enseansa subsidia y e categoria 'Otro' cual ta abarca empleado publico riba VUT, persona emplea via uitzendbureau y otro contratadonan. Mas detaye tocante con hunto nan ta conforma 624 persona no ta conoci.

Loke no a bin dilanti ta e sector di organisacion subsidia, pa mayor parti fundacion, cu segun IMF na fin di 2018 tabata representa 858 cupo di trabao. Esakinan no ta salario cu gobierno ta paga directamente, pero si ta parti di e peso structural cu gobierno ta carga. Aunke esey tambe ta relativo, pasobra tin momento cu e grupo aki a ser usa pa baha gasto di gobierno, sin cu esaki a causa critica o turbulencia mayor. E momento tabata na 2017, tempo cu gobierno a corta drasticamente den su aportacion na e sector aki. Den e tabel aki bao nos por mira un resumen di e gastonan den sector subsidia cu ta refleha esaki.

2013 2014 2015 2016 2017 2018
Salario gobierno
387.6 393.4 393.9 386.5 378.6 379.6
Gasto dunador di trabao
138.9 87.4 112.4 101.8 97.5 99.3
Subsidio salario 168.2 166.5 162.9 160.5 117.7 126.1
Gasto salario total
694.7 647.3 669.2 698.8 593.8 605.0
Fuente: Banco Central di Aruba (Annual Statistical Digest 2018)

E conclusion ta cu e gastonan di gobierno no ta abarca solamente e Afl. 479 miyon, cu ta e limite cu a acorda cu gobierno di Hulanda, sino hopi mas. E cifra menciona ta cubri e gastonan di salario di personal di e ministerionan, e scolnan publico, y e 624 persona cu den e tabel aki ta cay bao di e categoria 'Otro'. E cifra di Afl. 605 miyon menciona ariba den e tabel ta e Afl. 479 miyon plus gasto di enseñansa subsidia (Afl. 105 miyon), plus e categoria 'Otro'.

Sin embargo, no ta contando den esaki e gastonan cu gobierno tin cu e sector subsidia cu no ta enseñansa. No ta dificil pa argumenta con importante esaki ta, y cu no ta gasto cu gobierno por keda sin haci sin mas. Loke si mester tin ta supervision estricto riba strategia, planificacion, gasto haci y responsabilisacion adecua. Loke no mester ripiti ta e suceso di 2017 unda e sector subsidia a paga e cuenta pa por a cera buki e aña ey. Si considera e cuponan aki indispensable, ta trata anto di costo cu pa gobierno ta dificil pa evadi. Ta trata segun IMF di 858 cupo di trabao, cu ta haci e total cu gobierno ta carga: 8.053. Nos ta yega na un total di gasto di Afl. 677 miyon, casi 50% di presupuesto total di Pais Aruba pa 2018.

Ta bira obvio tambe cu e discusion di e gastonan di personal cu CAft y gobierno Hulandes cu ta limita na e Afl. 479 miyon cu gobierno ta paga na e empleadonan di e ministerionan, no por keda asina. Ta trata aki di practicamente mita di presupuesto anual cu ta medida fuerte y cuidadoso pa no afecta funcionnan vital den gobernacion, cu pa un parti substancial ta kedando fuera di alcance di e intentonan pa maneha gasto di personal. Tambe por observa den e tabel di IMF e promedio di salario halto pa e cuerponan di seguridad, cu ta como Afl. 10.000 pa persona, pa aña, mas halto cu e promedio di e demas empleadonan publico. Esaki ta principalmente producto di e overtime cu pa gran parti ta un problema den e cuerponan aki; otro asunto cu gobierno mester enfrenta.

Trahado a firma contract individual cu ATA



ORANJESTAD – Presidente di sindicato STA (Sindicato di Trahadonan Arubano) a duna splicacion tocante e finalisacion di contract colectivo, cu gerencia di ATA y trahadonan a firma.

Diego De Cuba, presidente di e sindicato, a bisa cu tabata un situacion den cual gerencia di ATA a nenga pa sinta cu sindicato pa finalisa e contract colectivo. Na luga di esaki, e gerencia a acerca cada trahado individualmente y forsa cu documento pa e trahado firma, pa tur ricibi 1.200 florin di 'signing bonus extra'.

De Cuba ta duna di conoce cu a desconseha e trahado pa firma, pero 'cada ken cu nan situacion finaciero y doño di nan curpa'. El a compronde cu mayoria di nan a bay acuerdo pa firma e documento.

"STA ta kere cu ta cera espacio pa nos como sindicato por bringa, pasobra nan mes a firma. Ta keda limita, mirando cu practicamente nan a firma pa e tiki cu ATA a ofrece nan", el a bisa.

Esey ta implica cu sindicato a dicidi conhuntamente cu nan abogado pa informa mediador pa laga ATA prepara e concepto di e contract colectivo manera cu nan a presenta na e trahadonan y cu mayoria a firma, segun De Cuba.

E ta enfatisa cu STA lo firma. "No ta bal la pena pa bay sigui discuti riba algo cu cual e trahadonan a bay di acuerdo. Aunke tabata nan boluntad, nos ta spera tambe cu mediador di gobierno tuma bon nota di kico a pasa den proceso aki."

Proceso cu segun De Cuba, e doño di trabou a bay negosha individualmente cu cada trahado un contract colectivo. Pa 'permiti algo asina pasa' e ta bisa mediador para stret y yama pa trece nan paden cu locual a haci ta contra etica y ley.

El a agrega cu por pidi pa hende firma, pero esey no ta e miho manera. E ta remarca si cu ta keda na cada trahado, pasobra ningun hende 'ta obliga bo pa firma', ta keda na cada persona pa hacie. "Ta tristo pa bisa con trahado ta wordo intimida cu si bo no firma no ta hay'e."

STA a keda cla y bay acuerdo cu locual e trahadonan a firma. "Locual nan a firma no ta ni 40% di locual tabata bringando p'e. Nan a firma individual, cada un a cera caminda pa sindicato sigui bringa... nan a keda contento cu nan pakete."

E contract colectivo lo ta te cu 2022. "Nos ta firme y storia ta caba" y ta bay acuerdo cu nan decision. "Akinan ta caminda cu boluntad y caracter di trahado tin cu prevalece. Abo como empleado mester tin caracter y laga sindicato deal cune. Pero si abo mes ta scoge di firma documento, despues no por culpa sindicato."

Firmando e documento aki, ta aleha e sindicato un banda y ta negosha nan contract individual den un contract colectivo. De Cuba a expresa cu locual nan a traha pa 2 aña largo a resulta 'un lucha perdi'. E ta bisa cu a perde bataya, algun miembro a retira for di STA, 'no ta resta nada mas pa sindicato bisa y no lo perde mas tempo cu esey'.

Presidente sindicato ABV:

'Mester baha e parti di ziekteverzuim'

ORANJESTAD – Durante e di dos dia di congreso pa dialogo tripartite laboral, den cual gremio sindical, gremio comercial y gobierno ta traha hunto riba documento pa trata e ley ARBO, cu ta importante pa trahado y doño di trabou, presidente Sindicato a menciona particularmente problema cu 'ziekteverzuim'.

Presidente di sindicato ABV, Gina Maduro a bisa cu pa parti di gobierno, un di e retonan mas grandi como e doño di trabou mas grandi na Aruba ta cu ora di compara sector publico cu sector priva, e 'ziekteverzuim' pa keda bay AO ta halto.

Maduro ta splica cu ta trabou di hefe di departamento di gobierno y di sindicato pa bay sinta cu cada representante di e trahadonan pa baha e ziekteverzuim, mirando cu ta costa placa y mester concentra riba productividad.

E ta bisa cu awendia tin 3 categoria cu hende ta bay pidi cu ta malo. E parti cortico, cu ta e parti cu por trata cu medicamento, of e parti mas largo manera kibra pia. Pero tin e parti 'zwart' of preto, caminda e trahado ta keda pidi cada dos dia, specialmente diabierna of dialuna, cual 'ta yama boycott ziekte patron'.

Den e compania tambe tin e parti ros. Maduro ta duna di conoce cu esey ta e grupo cu ta presenta na trabou, pero no ta productivo. Nan ta negativo, nan no ta contento cu doño di trabou of cu departamento.

Con ta combati esaki?
Segun Maduro, mester bin cu un bon maneho conhuntamente cu sindicato y manager di recurso humano, pa traha un plan hunto, asina por baha e parti di ziektverzuim. "Principalmente esun di zwart", pa asina por aumenta productividad. "Pasobra cada biaha cu tarda ta costa e doño di trabou mas placa. Tampoco por pone otro trahado pa haci trabou di dos y tres hende." Esaki pa motibo cu despues di tempo e mesun colega ey tambe ta fada, burn out, cansa, of haya demasiado stress, resultando den 'un reto pa tur hende'. Maduro ta bisa cu mester ta consciente y ta kere cu como sindicato nan ta pa derecho di cada trahado, pero tambe ta nan deber pa cumpli.

Un ehempel cu el a menciona ta na trabou den un compania di construccion, e hefe mester tin e material necesario pa proteha su trahado y evita algun accident. Sinembargo ta keda na cada trahado pa cumpli di bisti e material necesario y cuida su mes manera mester ta. Si e persona no haci uzo di e material lo pone sancion.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Directora di SMFA, Anne Witsenburg a splica

Reto y sorpresa durante restauracion di forno di calki

ORANJESTAD -Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA) ta hopi orguyoso y contento cu finalmente nan por a cuminsa cu e proyecto di restauracion di e forno di calki na Rancho. Un trabou cu aparentemente por a mustra uno senciyo, pero nan a yega di confronta reto y te hasta haya algun sorpresa cune.

Directora di e fundacion aki, Anne Witsenburg a relata na Bon Dia Aruba cu e forno di calki tabata hopi deteriora, ya cu e no tabata haya su mantencion durante hopi aña. Esaki no tabatin di haci cu vandalismo so cu a yega di sucede, pero tambe a presenta otro problema cu tin di haci cu e material di cual a construi e forno aki mas cu 100 aña pasa.

Pero di otro banda e fundacion aki tabata buscando fondo loke no tabata facil, ya cu e forno tabata un obheto usa como un industria cu fin economico. E no ta manera un cas monumental, pa cual ta mas factibel haya hipoteca, y despues huur e propiedad mes. E hecho cu nan a combina e parti di educacion pa siña con pa traha cu calki, caminda nan por a haya hopi hende cu por a yuda cu e restauracion, a facilita e proceso pa finalmente e proyecto di e forno di calki por a bira realidad.

Sorpresa
Sra. Witsenburg a bisa cu aworaki nan ta yegando na final di e proyecto. Semper den e tipo di trabou asina, nan ta haya basta sorpresa. Pero e biaha aki nan a haya mas sorpresa cu loke nan a pensa, ora cu nan a cuminsa cu e trabou di restauracion. Esaki a pesar cu e structura di e forno ta mustra uno masha simpel mes.

Ademas durante e forno su historia di mas di 100 aña, den diferente etapa nan a purba di drecha esaki cu material y conocemento cu nan tabatin disponibel e temponan aya. Pero ora cu SMFA a cuminsa cu e proyecto, nan a ripara varios cos, un tin di haci cu e forma di e forno mes.
E forma di e forno antes tabata otro, ya cu el a wordo construi den un forma mas rondo, manera expertonan di SMFA tabata sa caba a base di nan investigacion. Dor cu nan a mira tur e capanan cu e construccion aki tabatin, nan a cuminsa kita tur e pleisternan bieu. Eynan e sorpresa a cuminsa sali, asina sra. Witsenburg a splica.

Aparentemente, despues di algun aña cu a construi e forno aki, el a cuminsa zak caba, caminda e tempo aya nan a pone piedranan di coral pa fortalece su structura y evita cu e por a cay mas. Ta asina cu el a haya su forma un tiki mas cuadra cu e tin aworaki.

Tambe ora cu e piedranan chikito a cuminsa cay nan a pone pleister riba nan, djis pa tapa e parti cu a cuminsa daña of cay. Den e proceso aki nan por a haya capa di pleister di diferente material, entre nan pleister di calki, di piedra di coral y di cement. E ultimo aki a resulta esun mas moderno y nobo cu nan a usa mas cu 40 aña pasa, pero tambe esun mas dañino.

E forno no tabata algo di bunitesa, sino cu e tabata algo mas bien industrial, construi pa traha calki. Y cada bes cu un parti tabata daña, simplemente nan tabata pone un tiki di pleister tur caminda pa cera su heridanan.

Restauracion
Durante e trabou di restauracion, SMFA a documenta tur e sorpresanan cu nan a haya. Nan ta haya hopi interesante tambe, e forma con den diferente epoca di e forno su bida, nan a percura pa mantene su structura bibo. Nan a documenta tur e capanan di pleister y unda exactamente a haya nan.

Pero otro sorpresa tabata ta cu bou di e capa di cement nan a descubri cu e calki paden a bay full, ya cu e cement literalmente tabata come e calki haciendo e structura di e forno mas vulnerabel.

"E ta algo cu nos tabata sa caba, pero nunca a experimenta esey," el a bisa. E problema mas grandi cu nan a confronta tabata ariba, na e top di e forno, unda tabatin un capa di casi 5 centimeter di cement. Ora cu nan a habri e parti ey pa kita e capa di cement, tur cos a cuminsa cay ya cu e coral a bira manera un puiro paden.

Esaki tabata un di e peligronan mas grandi cu nan a haya durante e restauracion, pero



tambe e dolor di cabes mas grandi con pa drecha e situacion aki.

Segun sra. Witsenburg, e conocemento di e compania contratista Parvenir Heritage Restoration and Maintenance Company Ltd. di Trinidad and Tobago a hunga un rol positivo, ya cu pa e fundacion aki tabata e prome biaha cu nan a atende un situacion asina, y tambe pa nan colega di Monumenten Bureau.

Esaki tabata e prome biaha cu nan ta haci restauracion di un forno di calki y di un tipo di construccion asina. P'esey e ta mir'e di e forma mas positivo y constructivo, ya cu nan tur a siña hopi di e proceso aki.

El a bisa cu nan a invita Monumenten Bureau pa wak kico nan a haya den e prome dos of tres siman di trabou. Nan tur a bay hunto pa djis check kico ta kico, y con e forno aki a wordo construi. Pero tambe e dañonan cu a haci ora a pone pleister di cement.

Sra. Witsenburg su intencion no ta pa culpa niun hende, ya cu e tempo aya tabata normal pa drecha e tipo di monumento aki cu cement. Pero nan no tabata sa e daño cu e uso di cement a ocasiona den e structura caminda a usa piedra di coral tambe.

Directora di SMFA a caba di bini di un reunion cumbre na Hulanda, unda e expertonan por a conclui cu den mundo di monumento, ora ta referi na diferente capa di historia di un monumento, casi ningun di nan tabata den su forma original. "Cada generacion ta añadi algo of ta kita algo, y asina e tin su historia." Den e caso aki loke a haci finalmente tabata pone un capa nobo den historia di e forno di calki.

Continuacion riba Pagina 31

BONDIA ARUBA

Bolivia: Gobierno ta reconoce cu Interpol a activa 'notificacion azul' contra Morales

LA PAZ (Infobae/ElPais.cr) – Gobierno interino di Bolivia a confirma diahuebs ultimo cu Interpol a activa e 'notificacion azul' pa ex-presidente Evo Morales, cu e fin di colecta informacion riba su actividadnan y ubicacion.

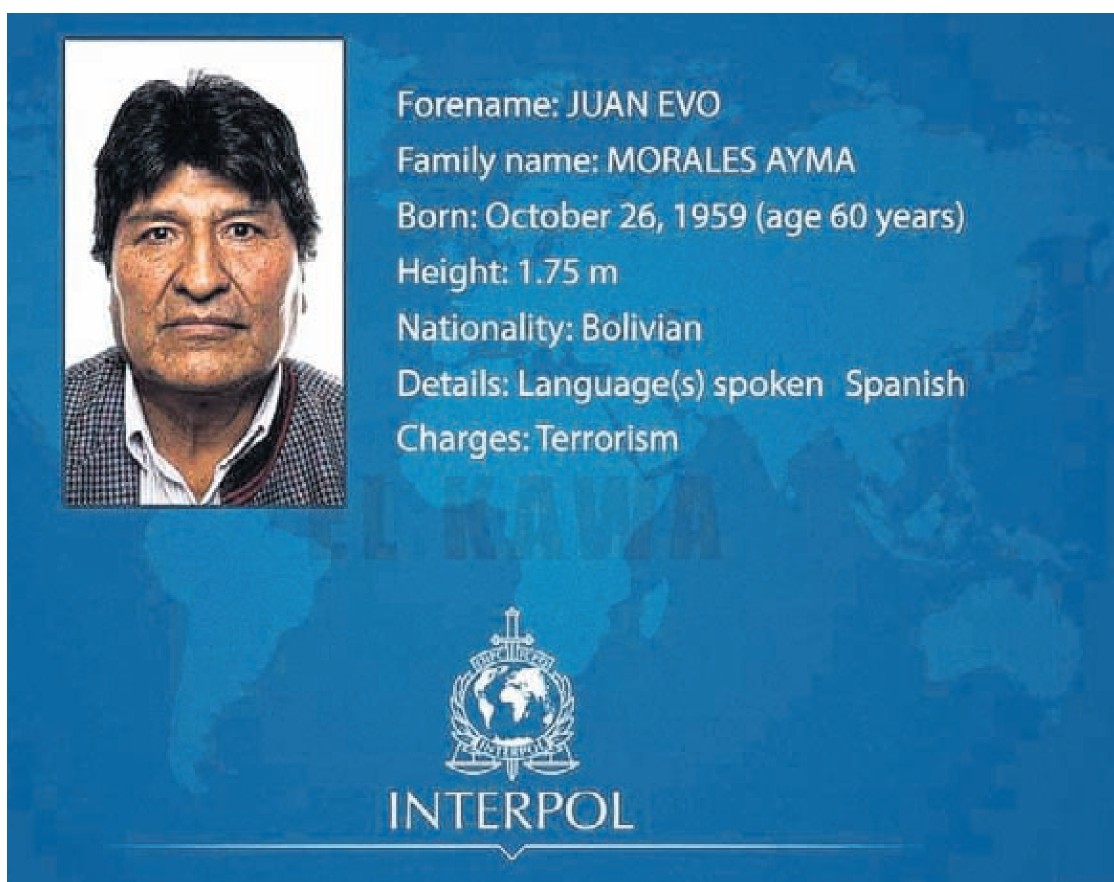
Fiscal di La Paz, William Alave, a splica cu e 'notificacion azul' a ser activa den al menos 10 pais, segun e corant Boliviano, La Razon a confirma.

Un dia prome, Morales a confirma caba cu a ricibi e notificacion aki despues di e denuncianan presenta pa varios delito, entre nan 'alzamiento armado', aunke e aviso aki no ta implica necesariamente un peticion di aresto.

E ex-mandatario, ken ta na Mexico despues cu el a renuncia, a confirma den un conferencia di prensa e recepcion di e notificacion aki. "E denuncia ta contra Evo Morales y esunnan cu resulta autor di te hasta 10 delito, entre nan, 'alzamiento armado'", el a splica.

Morales a bandona poder despues di un proceso electoral cuestiona pa Organisacion di Estadonan Americano (OEA) y despues cu e militarnan y polis a sugeri su salida. Na su luga, Congreso di Bolivia a nombra como presidente interino e senador Jeanine Áñez, te proximo eleccionnan, cu ainda no tin fecha.

"Nan no a duna un golpi di estado pa Evo, nan a dun'e pa henter un pais" Morales a insisti diaranson ultimo riba Twitter, desde unda el a acusa su rivalnan politico di kier 'desmantela' e 'Estado Plurinacional' cu el a impone desde cu a yega na poder.



Chile ta pidi formacion policial internacional

SANTIAGO DE CHILE (France24) - Presidente di Chile, Sebastián Piñera ta dispuesto pa fortalece e forsa di siguridad. Prome, el a respalda un ley pa mantene Ehercito riba caya y despues a anuncia cu polis Chileno lo ricibi informacion di polis Britanico y Spaño, mientras cu Francia a nenga di participa.



Pa Piñera e ayudo aki ta supone un oportunidad pa 'por enrikece strategia y procedemento operativo, cu cual lo mehora e mecanismo di control di orden publico y duna un miho proteccion pa nos compatriota'. E instruccionnan Chileno ta parce dispuesto pa haci mas duro, si ta necesario, e actuacion di polis.

Ademas, pa minister di Interior, Rodrigo Ubilla, e obhetivo di asociacion di polisnan di otro pais lo sirbi pa 'evalua con, na situacionnan di conflicto y violencia fuerte, por mehora e trabou di control di orden publico".

Aunke den e inicial anuncio tambe tabata contempla un ayudo posibel di Francia, diaranson 27 di november polis Frances a nenga di yuda Chile.

Di otro banda, Spaña y su actuacionnan na Cataluña y Pais Vasco na unda por ehempel, durante e referendum di autodeterminacion di Cataluña dia 1 di october di 2017 a registra 1.066 persona herida.

Mas leu di anuncionan di polis, despues di un jornada intenso di welga general convoca pa Mesa di Unidad Social, cu ta coordina 200 organisacion sindical, ciudadano, educacion secundario y universitario y di salud, durante e anochi di diamars pa diaranson ultimo, diahuebs 28 di november a produci un concentracion di apoyo pa hende cu a sufri lesion ocular, cu ta supera e cifra di 230 y cu a forma un coordinador.

A pesar cu Piñera a anuncia un Constitucion nobo, e presidente no ta muestra di laga bay e uzo di forsa, aunke su popularidad a cay te hasta 12% entre e Chilenonan.

Ex-director di Amazon Mexico sospechoso principal di asesinato di ex-casa

CIUDAD DE MEXICO (ElPais) – Tabata januari di aña aki. Abril Pérez Sagaón casi a muri asesina pa esun cu tabata su casa na e momentonan ey, Juan Carlos García, ex-director di e filial Mexicano di Amazon y director di comercio digital di e multinacional di electrodomestico Elektra. Y aunke esey no tabata e prome golpinan y menasa cu el a ricibi, si tabata e prome biaha cu a dicidi di grita basta.



Un decision hopi balente na Mexico, unda 10 hende muhe ta muri asesina cada dia y al menos 8 di cada 10 caso ta permanece impune, segun datonan di transparencia. Pérez Sagaón a yega di haci legalmente loke e por a haci. Y dialuna ultimo, 25 di november a ser asesina cu dos bala den su cabes y nek mientras e tabata biaha den un auto na e capital. Su yiunan adolescente a mira tur loke a sosode desde e asientonan patras di e auto.

Esun cu tabata eligi di Amazon pa inaugura su filial na Mexico na 2015, tabatin un orden di alehamento. Pero famia Perez ta convenci cu el a laga mat'e. "Tin placa suficiente como pa contrata un sicario. Nos no tin duda cu el a hacie. Pa e forma con cos a pasa, pasobra el a purba di haci esey antes y pasobra nos sa con e ta", e famia a conta.

Fiscalia di e capital ta maneha den dianan aki e linea di investigacion. Pero Garcia ta disparce. "Probablemente e ta pafo di Mexico desde hopi tempo caba", e famia a sigura.

E caso di Abril a causa indignacion den un pais unda 10 hende muhe ta asesina cada dia, un cifra cu no a stop di crece desde cu tin registro y cu no por relaciona cu violencia di narco y esun general di e pais, cu tambe a alcansa cifra historico e aña aki.

Venezuela: Perdiendo su poblacion den edad productivo



(LaPatilla/CronicaUno) – Venezuela a perde principalmente su poblacion den edad productivo: 80 % di e emigrantenan tin entre 15 y 49 aña. Y 57 % ta entre 15 y 29 aña. “Esey ta un poblacion cu ya nos no tin mas dentro di e pais. Como consecuencia, tin un aceleracion di e proceso di envehecimento,”Anitza Freitez, director di Instituto di Investigacion Economico y Social di Universidad Catolico Andres Bello (UCAB), a bisa.

Esey ta significa cu e relacion di dependencia – indicador cu ta usa pa determina e cantidad di dependiente cu tin pa cada 100 persona den edad di traha – a aumenta.
Durante e seminario internacional “Horizontes de la migración venezolana: retos para su inserción en América Latina”, Freitez a señala cu tabata spera un coyuntura faborable den termino demografico entre 2000 y 2040, cu un poblacion relativamente hoben, segun calculo di Instituto Nacional di Estadistica (INE), basa riba Censo 2011. Durante e periodo ey lo a yega na un nivel di stabilidad di 58 dependiente (persona entre 0 y 14 aña o di mas di 60 aña) pa cada 100 persona den edad activo.
“E beneficio demografico ey aparentemente nos a perd’e. Ya nos tin un relacion di dependencia cu ta aumentando. E oportunidad a converti den un bentana cera unda no tin luz ta drenta pa crece loke a spera cu lo a crece den un coyuntura manera e etapa di faborable demografico,” Freitez a manifesta.

Cu salida di 4,6 miyon persona desde 2015, awor e calculacionnan di Nacionnan Uni ta reporta un incremento di 65 dependiente pa cada 100 persona den edad activo, un retroceso di 7 punto den 5 aña. “Un variacion normalmente lento, a bira uno hopi abrupto,” segun Freitez.

Venezuela: Internet malo y cu censura politico

(LaPatilla/VOA) – Venezuela ta e pais cu e velocidad di internet mas abao riba continente Americano, segun medicion di un empresa Mericano specialisa den diagnostico tecnologico. Expertonan di e materia ta adverti cu e comunidadnan mas aleha di capital Caracas tin mas problema pa drenta na internet.



E periodista specialisa den informatica, Fran Monroy, a splica cu, segun medicion di e firma OOKLA, e promedio mundial di velocidad di internet ta 22 megabits pa seconde.
“Nos tin un promedio di 3 megabits pa seconde cu, segun norma internacional di telecomunicacion, nos ta bao di e definicion di broadband. E siguiente ta Haiti (3.5) y despues Paraguay (4),” Monroy ta splica. Na Latinoamerica, e pais cu miho prestacion ta Uruguay, cu 12 megabits pa seconde.
E specialista tambe a detaya cu den ultimo cinco aña Venezuela a perde como 32 % di su usuarionan cu ta conecta a traves di telefonia mobil, pa e prijsnan impagable di celular.
“Mas leu bo ta di Caracas, mas fayo den conectividad y stabilidad bo ta haya. Tin sitio unda e conexion ta solamente 2G. Es decir, conexion mobil di dato ey ta inexistente,” segun Monroy.
Nicolas Maduro, a anuncia cu e luna aki lo pone e plan “Fibra optica al hogar” den operacion, pa hiba internet di alto velocidad pa tur estado, pero te awor no a implementa nada. “Nos ta bay avansa den implementacion masal di tecnologia 4G y 5G cu ta bay instala na Venezuela,” e lider Chavista a bisa.

Activistanan pa derecho digital a adverti cu Venezolanonan no mester lidia solamente cu un internet di mal calidad, sino tambe cu blokeo di parti di estado di medionan di comunicacion y rednan social.
“Nan no ta blokea paginanan informativo di evento importante so, sino tur streaming di oposicion riba YouTube, Instagram o Twitter. Pa oranan largo. Nan tin oficina sofistica dedica na esaki tur dia,” asina Luis Carlos Diaz, defensor di derecho digital, ta afirma.

Cft: No a elimina riesgo di deficit publico



WILLEMSTAD – CFT ainda no ta convenci cu Corsou no tin scarsedad di presupuesto pa fin di e aña aki. Esaki tabata e deal.

E consecuencianan di e candela na belastingkantoor, e situacion di refineria y e consecuencianan di financiacion adicional di e hospital nobo ta un riesgo pa un presupuesto balansa. Parlamento di Corsou mester aproba un presupuesto ahusta dia 10 di december venidero.

Representante di Hulanda na Aruba a bishita Minister Plenipotenciario



DEN HAAG – Recientemente e representante suplente di Hulanda na Aruba David Abrahams a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Sr. Abrahams a wordo acompaña pa Erwin Arkenbout, representante di Hulanda pa Aruba, Curaçao y St. Maarten.

Durante e bishita a toca algun tema actual, manera e situacion financiero di Aruba. Minister Besaril a bisa cu economia di Aruba ta mustra un crecemento substancial. E problema ta e situacion di finanzas publico di Aruba. 'Den e caso aki mester trece balansa entre e gastonan y entrada di Gobierno y traha na yega na un surplus riba nos presupuesto pa asina tambe reduci e debe di Aruba. Tur esaki sin cu mester manda 1000 hende cas. Cada persona cu perde nan trabao ta conduci na mas persona cu ta biba den pobresa,' asina sr. Besaril a bisa.
Minister Besaril a mustra cu Gabinete Wever-Croes ta riba e bon caminda pa cu finanzas publico y cu e ayudo di IMF pa reduci e cantidad di personal di Gobierno. Tambe e mandatario a mustra riba un areglo di VUT pa funcionarionan riba e edad di 60 aña. Besaril: 'Nos ta enfrentando discusion cu e sindicatonan riba indexering. Mi ta convenci cu den e situacion aki lo ta bon pa mira e condicionnan secundario di trabao. Tin hopi areglo unda tin espacio pa ahustacion. Unabes cu trece cambionan positivo riba e tereno aki y e situacion financiero di Gobierno a drecha bo por cuminsa papia riba cambionan structural manera indexering.'

Otro tema actual ta e situacion na Venezuela y su impacto pa Aruba. Minister Besaril a comparti cu sr. Abrahams su experencia na e Conferencia Internacional na Bruselas riba e crisis cu refugiadonan Venezolano. E mandatario a bisa di ta contento cu e por a duna traves di un intervencion, e impacto cu esaki tin riba Aruba y e otro islanan den Caribe.

Finalmente Minister Besaril a desea sr. Abrahams hopi exito den su funcion como representante suplente di Hulanda na Aruba.

Minister Plenipotenciario a introduci compania interesa pa construi Sustainable Convention Center



DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril ta na Aruba pa asuntonan di trabao y tabata tin un encuentro entre CEO di APA Marc Figaroa, Humphrey Tromp CFO di APA, Lex de Ridder CCO y Dave de Bate cu ta representa e compania Swiss Tech Convention Center.

Durante e prome encuentro cu Minister Besaril tabata tin cu Dave de Bate el a haya un presentacion di e "Sustainable Convention Center". E mandatario a mira cu e proyecto aki ta ideal pa Port City y p'esey a keda mantene contacto estrecho cu Dave de Bate pa di e forma aki Arubahuis por a keda coordina tur e preparacionnan pa e presentacion por a tuma a tuma luga na APA. Presente na e encuentro aki tambe tabata director a.i. di Arubahuis mr. Glenn Ling y funcionarionan di Arubahuis Roy Hart engarga cu departamento di Economische Acquisitie y James van der Linde di departamento di Enseñansa.

Si e convencional center aki bay Aruba esaki lo por bira esun di mas grandi den Caribe. Aki ta trata di un convencional center cu ta multifuncional y cu tin espacio pa acomoda riba 4000 persona. Ya caba companianan manera RAI na Amsterdam y compania na Merca y Canada a mustra interes na momento cu e proyecto keda finalisa. Aki ta trata di un inversion di 150 miyon euro y lo duna economia di Aruba un contribucion enorme, mirando cu durante e construccion 200 hende lo haya trabao. Y ora e convencional center ta operacional e ta brinda trabao na 125 hende.

Durante e reunion Minister Besaril a splica cu Arubahuis semper a duna un gran aporte na APA.

Entre otro cu e cooperacion cu Port of Amsterdam, Iskes y awor un proyecto di e magnitud aki, manera Sustainable Convention Center. E ehecutivonan di APA a expresa nan positivismo pa cu e proyecto aki y su balor grandi pa Port City.

E dia siguiente tabata tin un presentacion di e Proyecto di Dave de Bate na Minister di Turismo Dangui Oduber, den presencia di Minister Besaril. Despues di e presentacion Minister Oduber a keda impresiona y a expresa cu e proyecto aki lo nifica un gran aporte pa Aruba.
Minister Besaril a keda satisfecho cu tur e reunionnan cu a tuma luga y pa cu e proyecto aki por bira realidad pa Aruba.



Tata di famia di granja enfrentando cargonan di abuso sexual

AMSTERDAM (Dutch-News.nl) – Diahuebs ultimo mas detaye tocante e famia misterioso a haya bibando aisla na un granja na Drenthe luna pasa, cu declaracionnan tanto di fiscal como e propio yiunan. Departamento di Ministerio Publico a emiti un comunicado bisando cu ta sospecha cu e tata di e hobennan a abusa sexualmente di dos di su tres yiunan mayor, cu a laga nan mayornan na cas pa añanan caba y nunca na a bolbe na e granja Ruinerwold



DNA test tambe ta demostra cu e seis hobennan na e granja ta yiu di e homber di 67 aña cu nan ta bisa ta nan tata y un muhe cu a muri na Zwolle na 2004. Tanto e tata como un homber di58 aña di edad un anciano di Austria cu a huur nan e granja a ta e doño di e propiedad ta permanece den custodia. E dos homber tambe ta enfrenta cargonan adicional di wanta un homber di Austria di 69 aña contra su boluntad den cercania di Meppel durante varios luna na 2009, fiscal a bisa.

Bar Local

E famia a ser descubri na principio di october ora cu un di e hobennan a bay na un bar local y a pidi ayudo. Nan ta kere cu e la biba na e granja pa nuebe aña. Na e momentonan ey e famia a ser mira como retarda manera un especie di culto di doomsday cu no tin ningun conexion cu mundo, pero mas despues ta surgi cu tanto e tata como e yiu homber mayo tabata activo riba media social. Sinembargo e tata tabata tin conexion den pasado cu culto religioso di Moonie. Mientras tanto e cuater yiunan mayo a emiti un declaracion conhunto traves di documentalista Jessica Villerius, bisando cu nan ta apoya e kehonan haci contra nan tata, kende tambe ta enfrentando cargonan di secuestro y labamento di placa. Pero e cinco muchanan mas chikito ta cu na ta sostene nan tata y ta describi e division entre nan y nan rumannan mayor den un comunicado como"hopi doloroso".

Documentario

E declaracionnan a ser distribui den nan nomber pa Villerius, kende ta trahando riba un documentario tocante e caso. E obhetivo ta bisa cu e cuaternan cu ta mayor di edad ta pa crea claridad pa nos por reinica cu nos bida na nos propio ritmo y na e momento cu nos ta cla pa haci esaki. E muchanan ma chikito a bisa cu nan kier papia tocante e documentario cu nan tata prome cu nan propone na esaki. " Pa mi ta mustra cu nada ta locual e ta mustra y e situacion ta mas complica cu locual bo ta kere", Villerius a bisa. Ta spera cu nan declaracionnan ta contesta algun pregunta di prensa y di publico. Mientras tanto e prome audiencia pro forma di e caso legal lo tuma luga 1 di januari.

Militar Hulandes a yuda detene Venezolanonan ilegal wardando deportacion

WILLEMSTAD – Soldaatnan Hulandes y polis militar lo yuda na Corsou pa protege inmigrantenan di Venezuela cu ta wardando nan extradicion. Nan ta ey na pa motibo cu e prizon SDKK ta yen. Ministerio Publico a solista e asistencia militar.



Esaki ta significa cu e soldaatnan y polis militar ta arma. 35 soldaat cu ya ta staciona riba e isla lo ser desplega inmediatamente pa siguridad 24 ora pa dia , 7 dia pa siman. Na ta ser uza pa control y mester evita cu e Venezolanonan scapa.

Recientemente e abogadonan di inmigracion a bisa cu e gobierno di Corsou ta colectivamente arestando Venezolanonan. E expulsion lihe ta contrario di e Convenio Europeo di Derechonan Humano. E ayudo militar di e banda Hulandes lo permanece te cu tur e Venezolanonan ser deporta. Esaki por ta bastante lihe pa motibo , pa e regla general e Venezolanonan ta ser deporta lihe. Segun e Minister di husticia Quincy Girigorie, a pesar cu e fronteranan di Venezuela ta cera, ainda tin un acuerdo di cu e pais sur Americano permiti e aerolineanan bula di y pa e isla pa asina transporta e Venezolanonan bek pa na pais, Corsou ta paga pa e servicio aki.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero
Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso
entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas
excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Renobacion di pier Spaans Lagoen avansando rapido









ORANJESTAD – E renobacion di pier di Spaans Lagoen ta avancando rapido y ta hayando bon comentario di parti di piscadonan y publico general. Despues cu algun siman pasa a anuncia e trabou, awo ya caba por mira mas of menos mita di e pier den un estado renoba y cu mehoracion pa sigura e durabilidad di e facilidad pa piscadonan di e area.

Pier tabata den mal estado:
E pier cual su construccion ta data di mas di 20 aña atras a ser construi e tempo aya door di APA NV como contribucion na e comunidad di piscado. Desde e tempo ey, clima y uzo diario a tuma un costo riba e pier, unda esaki a bay atras cu tempo y desgaste. Ya pa casi 5 aña sr. Alex Farro tabata boga pa e renobacion di e pier pero door di varios motibo no a logra esaki te recientemente.

Grandi tabata su alegria ora 11 di november ultimo e por a mira e trabounan cuminsa na e sitio cu kitamento di e structura bieu. Unabes cu a kita e parti ariba a bira ainda mas evidente e peliger grandi cu e pier tabata aden. Un poco mas y por bisa cu e lo a cay aden por completo.

Pronto lo ta renoba completamente:
E trabou ta ya caba awor casi mita di e pier y e mehoracion ta bisto. Nochi y dia si kier haci e comparacion. Piscadonan ta dunando bon comentario y tur cu a mira e avance ta positivo pa cu e cambio. Ta premira cu denter di 1 siman mas e lo ta casi cla.

Ta sigui cu inversion:
Di e forma aki Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sigui cumpli cu su meta den yuda piscadonan di henter Aruba. Hadicurari ta orguyoso di inversionnan den facilidadnan di piscado. Entre esakinan a renoba e pier di Hadicurari, a traha un pier y berghok na Spaans Lagoen, a construi e pier na Waf di Oranjestad, a renoba parti di e pier di Cura Cabay, a renoba un pier na Colony y awor ta renobando e otro pier na Spaans Lagoen.
Tur esaki ta posibel na cooperacion di gobierno cu ta pone confiansa pa e fundacion maneha (beheer) e facilidadnan, e piscadonan cu ta coopera y varios otro instancia cu ta contribui cu e fundacion sin fin di lucro cu ta existi desde 2006.



BONDIA ARUBA

Accidente frontal riba caminda di Jaburibari

JABURIBARI – Diahuebs durante oranan di merdia riba caminda di Jaburibari net dilanti di Tesco Supermarket a sosode un accidente semi frontal entre un Kia Sportage y un pickup cu tabata lastra sushi.

E chauffeur di e pickup a bandona e sitio pa motibo di no tabata tin rijbewijs y un familiar a presenta pa regla e asunto.









Auto a dal señora di edad na Paradera



PARADERA - Diahuebs merdia yegando e rotonde di Paradera, un auto a dal un señora di edad cu consecuencia e señora a dal abou y keda herida.

Ambulance tabata presente y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Polis di trafico a acudi na e sitio pa tuma dato y paramediconan a transporta e victima pa hospital.

Pickup a causa accident pa falta di duna preferencia









ROOI SANTO - Diabierna merdia riba e caminda di Rooi Santo net dilanti di Ting Wei a registra un accidente. Aki ta unda un pickup no a duna preferencia y lora dilanti un ford cu tabata biniendo for di nort direccion zuid.

E impacto a laga total di tres persona lesiona. Ambulance tabata na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Polisnan a yega na e sitio pa cera caminda y polis di trafico a haci nan investigacion, daño material tabata basta.

Auto a dal mucha coriendo riba Watty Vos Blvd









WATTY VOS BLVD - Diabierna atardi net dilanti Aruwood cu Kooyman riba WVB tabata tin un grupo di hoben riba bais, di cual un di nan a subi e caminda principal sin paga tino y un auto biniendo for di zuid a lastra un brake y dal un di e hobennan riba bais.

E mucha menor di edad a bula cay riba caminda segun testigonan a comenta. Polisnan y ambulance a yega basta lihe y

paramediconan a brinda asistencia na e victima. Famianan tambe a yega, cu urgencia a transporta e mucha pa hospital.

Atake cu cuchiu na London Bridge ta acto di terorismo





LONDON(BBC) – Un homber a ataca hende na London Bridge, hincando un cantidad di persona cu cuchiu. Polis a bisa cu a yama nan pa un hincamento net prome cu 2pm. Polis a bisa cu a tira un persona.

Reportero di BBC John McManus a bisa cu el a wak un pelea na e brug, cu varios homber tabata ataca un hende homber. Polis a yega lihe y a cuminsa tira cu arma di candela riba e homber.

Polis ta bisa cu circumstancia di incidente no ta conoci, pero a tratando e suceso como terorismo pa 'precaucion'. Den un video circulando riba rednan social por mira e supuesto sospechoso drumi riba vloer despues di a ser tira.

Por mira busnan di London para na banda, mientras tres auto di polis ta para su banda riba e brug. Polis di transporte Britanico a bisa cu e stacion di London Bridge tabata cera y no lo tin trein cu ta stop eynan. Polis a persona cerca di e escena pa sigui direccion di agentenan na e sitio.
Prome minister a manda un tweet bisando cu e ta alerta di e situacion y kier gradeci polis y tur servicio di emergencia pa nan respuesta.

Amanda Hunter, kende tabata den un bus riba London Bridge na momento di e suceso, a bisa cu nan a stop diripente y tabatin manera un desorden. El a wak pafo di su bentana y a wak tres polis tabata riba un hende homber. "E tabata mustra cu e homber tabatin algo den su man, mi no ta 100% sigur. Pero despues un di e agentenan polis a tir'e cu su arma."

Sentencia pa cantante di kpop acusa di abuso sexual


© SIPA USA/PA Images

SUR KOREA (DAILYMAIL) – Dos strea di Kpop, kende a haci joke online over di droga y abuso sexual, a yora mientras nan a ricibi sentencia di prizon pa violacion sexual di dos victima.

Ayera, dos cantante di Kpop a ricibi sentencia di prizon na Sur Korea, despues di ser haya culpabel di violacion den grupo di dos muhe, y un di e condenadonan a admiti di filma secretamente y distribui videonan di sex.

Jung Joon-young y Choi Jong-hoon, ambos di 30 aña di edad, a cay na yoramento mientras nan a ser haya culpabel di violacion di dos diferente victima na dos diferente ocasion na 2016. Jung tambe ta condena di filma su mes durante sex cu otro hendenan muhe, sin nan conocemento, y comparti e video 11 biaha sin nan permiso. El a ricibi seis aña den prizon, y Choi cinco.

Ambos tabata miembro di gruponan di chat online cu tabata comparti grabacion secreto di actonan sexual, y a haci joke di droga y viola hende muhe, segun corte di districto central di Seoul a bisa. Sentenciando e dos homber, hues Kang Seong-soo a bisa cu nan a regarda hende muhe como 'obheto pa placer sexual'.

E veredicto a bisa cu e dos homber 'a participa den violacion den grupo di victimanan kende tabata intoxica y incapaz di resisti'. "Ta dificil pa imagina e nivel di sufrimento cu e victimanan mester a sinti." E caso ta e ehempel di perfil mas halto di un epidemia di crimen di 'spycam' na Sur Korea, cual a causa rabia y a pone hendenan muhe protesta na Seoul, cu e lema 'mi bida no ta bo porno'.
E corte tambe a sentencia cada homber na 80 ora den educacion di 'tratamento pa violencia sexual'. Ambos homber a cuminsa yora ora a anuncia nan sentencia.

Identidad di e victimanan tabata scondi pa protege nan privacidad.

Jung a admiti di distribui e videonan, maske a bisa cu e sex semper tabata cu permiso.

Choi, ex miembro di e grupo FT Island, a nenga di a viola e muhe, y a bisa cu e no tabata corda di a tene relacion sexual cune, y cu si e lo a haci esaki, probablemente tabata cu permiso.


© REUTERS

Nacionnan uni ta adverti di hambruna provoca pa ser humano

ZIMBABWE(BBC) - Mas di 60% di e 14 miyon di persona na Zimbabwe tin falta di siguridad alimentario. Hiperinflacion, pobresa, desaster natural y sancion economico ta entre e causanan identifica.

Pa hende muhe y muchanan ta sufri mas pa e crisis, cu 90% di mucha di 6 luna pa 2 aña cu no ta consumi cuminsa suficiente alimento. Hilal Elverrapporteur special di Nacionnan Uni pa derecho pa cuminda, a reporta su hallazgo despues di un bishita di 11 dia na e pais.

"Mi no por enfatisa suficientemente e urgencia di e situacion na e pais", el a bisa. El a agrega cu e crisis ta birando pio. El a bisa cu hopi hende cu el a conoce por paga apenas un cuminda pa dia, y



cu mayoria di mucha cu el a topa tabata cu peso abou.

"E storiaNAN tristo cu mi a tende di wela, mamanan of famia cu ta purbando desesperadamente pa salba nan yiunan di hamber den nan dificultad diario, ta permanece cu mi", el a bisa. E desnutricion cronico ta endemico na henter e pais, zona rural of urbano. E secura y clima ta perhudica e produccion agricola, mientras cu inflacion ta empeora e problema.

El a identifica otro causa cu ta contribui na e crisis, incluyendo corupcion generalisa y sancion economico. Tambe a señala cu Zimbabwe tabata entre e 4 nacion cu mayor insiguridad alimentario, hunto cu paisnan destrui pa conflicto.

Elver a bisa cu su hallazgo inicial lo ser sigui pa duna mas detaye otro aña pero a pidi un reforma inmediato. "Por tuma medida na nivel nacional pa respeta, proteha y cumpli obligacion di derecho humano di gobierno, y internacionalmente door di pone fin na tur sancion economico. El a bisa cu hende resistente di Zimbabwe no merece menos.

Muchila Creativo a presenta e programa 'Libertad Ta'





ORANJESTAD – Durante luna di November a presenta diferente tayernan unda cu tanto hobennan como nos grandinan den ambiente ameno a bini hunto pa comparti nan storia y historia di nos dushi isla den combinacion cu Hulanda. Esaki tabata en conexion cu e programa LIBERTAD TA… cual ta un programa cu ta wordo presenta pa Muchila Creativo, auspicia pa CEDE Aruba y Music-Generations (Hulanda).

Durante e encuentronan hobennan a siña hopi di e experiencia y principalmente con fuerte e parti di nos norma y balornan tabata wordo ehecuta pa e mayornan.

Ta tin tayernan di contamento di storia y poesia, musica y e encuentro entre generacionnan.

Durante Art Fair por a sinti e emocion di e hobennan cu a experencia e tayernan y tambe e musiconan di Music Generations kendenan a bin Aruba specialmente pa e Proyecto aki. Despues di a pasa Corsou e grupo aki di musiconan a duna tayernan y presentacionnan na nos grandinan na San Nicolas, hobennan di scol EPB, y tambe hobennan den KIA.

Tabata un experiencia diferente y unico pa mira con tabata comparti experiencia, emocion y historia cu a wordo documenta. Libertad ta, ta un inicio di e celebracion di e 75 aña di e liberacion di segunda Guera mundial unda nos Aruba tambe tabata forma parti di e historia aki. Pasado y presente a uni pa un Proyecto hopi bunita y cu nos ta spera cu lo por tin su ripiticion.

E encuentronan durante tayernan di Libertad ta, a duna e contenido di su nificacion y esaki lo wordo poni den cancion, rap, hip hop y den contamento di storia.



Un proyecto piloto cu diasabra awor lo tin su fase final, unda cu por medio di e artistanan bishitante di Music Generations, bou direccion di Paul Mayer un Hulandes/ Sirio y beatboxer Haydar Al Corky, cantante Turko/hulandes Aysegul Karaca conhuntamente cu cantante y compositor Lisa Roth lo ta hunto cu nos hobennan talentoso cu lo duna un presentacion final na e pueblo di Aruba. Evento lo cuminsa pa 7.30 di anochi na Centro di Bario Brazil cu tabata e cas di henter e proyecto aki pa e luna di November, entrada pa e evento final ta gratis.

Danki sigur na henter e directiva di CB Brazil pa e ayudo ofreci na fundacion Muchila Creativo y tambe na Music Generations.

Scol Saludabel Aruba tabatin un siman di training intensivo





ORANJESTAD – Recientemente Scol Saludabel Aruba a organisa, cu colaboracion di Ministerio di Salud Publico, un siman intensivo di training for di dia 25 te cu 29 di november.

Poco poco mas y mas scol preparatorio y basico ta interesa pa bira un Scol Saludabel. E proceso pa bira un Scol Saludabel ta encera entre otro guia di un consehero di Scol Saludabel (Gezonde School Adviseur). Aruba tin actualmente 4 consehero di Scol Saludabel cu a haya training na Hulanda na 2016.

Debi na e interes creciente pa bira un Scol Saludabel, e cantidad di consehero di Scol Saludabel lo no ta suficiente. Pa e motibo aki Scol Saludabel Aruba a scoge pa trece 2 profesional di Hulanda, señora Monique Boonekamp y señora Muriel Weltens, pa asina por train mas consehero di Scol Saludabel. Tur dos profesionalnan aki ta Consehero di Scol Saludabel na Hulanda. Mirando e oportunidad unico aki a dicidi di inclui e training di coordinador di Scol Saludabel. E coordinador di Scol Saludabel ta miembro di e team di salud di e scol cu ta traha pa e scol por bira un Scol Saludabel. Su tarea ta organisa, sostene y coordina tur loke ta trata Scol Saludabel na su scol.

Dialuna 25 di november mainta a cuminsa cu un presentacion pa minister y director y/of representante di instancianan cu ta directamente envolvi cu Scol Saludabel Aruba. A conta cu presencia di Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Sr. dr. Armando Lampe y Minister di Asunto Social y Labor, Sr. Glenbert Croes. Ademas tabata presente e director y/of representante di Departamento di Salud Publico, Departamento di Enseñansa, Departamento di Asuntonan Social, Instituto Pedagogico Arubano y Instituto Biba Saludabel y Activo. Representantenan di 3 schoolbesturen, SKOA, SPCOA, DPS y representante di Dienst Inspectie tambe a asisti na e presentacion.

Aruba Excellence Foundation a organisa su prome ACP Youth Event









ORANJESTAD – Recientemente Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) tabata tin e honor pa organisa su prome A.C.P. Youth event y haci esaki en colaboracion cu Fundacion Museo Arubano (F.M.A.) y The Ritz-Carlton Aruba. E evento dinamico y interactivo a tuma luga na The Ritz-Carlton Aruba y tabata specialmente pa studiantenan di 3e klas di Colegio San Antonio.

Durante e evento aki, e 100 studiantenan a ricibi un presentacion di kico ta 'Aruba Certification Program', (A.C.P.) y dicon ta importante pa personanan cu ta traha den sector di Turismo wordo certifica. A enfoca cu nos isla ta depende ariba e sector di Turismo como unico fuente di entrada, y esaki ta nifica cu ta importante pa brinda servicio excelente y comparti informacion corecto y consistente cu cada persona cu ta bishita nos isla. Nos isla tin un caracteristica unico cu nos ta demostra na momento cu nos ta brinda servicio na nos bishitantenan. E servicio excelente aki, nos ta yama servicio cu 'Zjeito'. A splica e studiantenan cu esaki ta un di e aspectonan cu ta atrae e bishitante pa scoge nos isla, como tambe ta pone cu e ta regresa pa un segundo bishita of mas. Nos ta brinda un servicio hospitalario, acompaña pa nos cordialidad, amabilidad, carisma y amor pa e trabou cu nos ta eherce. Esaki ta distingui nos isla for di otro destinacion nan den Caribe.

Loke cu e studiantenan tambe a experencia ta e concepto di 'storytelling' cu a wordo guia pa Fundacion Museo Arubano (F.M.A.). E studiantenan a wordo parti den gruponan un poco mas chikito. Ariba mesa di cada grupo, nan a ricibi diferente artefactonan di antes y nan mester a duna nan propio relato en corto, tocante e artefacto, sin cu a ricibi informacion di antemano. Despues di esaki, e miembronan di e team di F.M.A. a conta e storia real y corecto di cada artefacto. Tur esaki ta pa enfatisa e importancia di conoce historia corecto di nos isla y e papel cu cada un di nos tin ora di traspasa e informacion den un forma interactivo na nos bishitantenan.

E alumnonan a ricibi tambe un presentacion detaya di The Ritz-Carlton Aruba tocante nan filosofia: 'We are Ladies and Gentlemen serving Ladies and Gentlemen'. A splica kico ta wordo spera di cada persona cu scoge pa traha na e hotel aki pa loke ta trata nan actitud, etica di labor y codigo di conducta. Por ultimo tambe nan a haya un tremendo tayer di Ali Hector di 'Zhuzhed by Ali' caminda cu a elabora ariba vestuario cu ta apropia pa bisti ora di bay por ehempel un entrevista di trabou y of con pa bisti en general na momento cu un persona ta bay traha.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.).

Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.

Pa prome biaha a tuma luga Café Literario na Den Haag

ORANJESTAD - Diaranson anochi a tuma luga pa prome biaha un Café literario Caribense na Den Haag. Esaki a tuma luga den Teatro Dakota cu participacion di diferente escritornan cu sea a debuta of tin un trayectoria largo caba den circulo literario. Na e anochi literario aki cu Jaswina Bihari-Elahi a organisa, a participa: Karin Lachmising, Rabin Baldewsing, Chris Polanen, Ianthe Sahadat, Quito Nicolaas y Ruben Gowricharn.



E escritornan tabata ser entrevista den grupo di dos pa Frandjesca Balootje y prof. Michiel van Kempen. E parti musical tabata den man di Raj Mohan y Jhilani Wijsman. Tabata tin un publico grandi y entusiasma cu a presencia e anochi aki y na final a entercambia di idea cu e autornan.

Den e entrevista cu autor Nicolaas a combersa cune tocante su buki nobo ARGUS. El a indica cu mescos cu den un novela, den un poesia tambe e ta haci uzo di personahenan pa construi un poesia. Of e ta uza e locual e ta observa den sociedad pa traha un poesia. Di su banda e autor a bolbe mustra cu nos escritornan mester bandona e fronteranan di unda nan ta biba y busca manera pa inclui den un novela elementonan historico, social y haciendo uzo di temanan universal. Quito Nicolaas a trece padilanti cu un autor mester sa algo di e historia di literatura di su pais. Tambe cu e lectornan mester lesa mas di otro literatura, pa siña algo y enrikece nan conocemento di e cultura, historia y bida social den otro partinan di mundo.



Anteriormente Diasabra atardi e conocido autor Arubiano tabata invitado di e Genootschap Nederland y Aruba, hunto cu sr. E. Paris como representante di Aruba na EU y e embahador di Estados Unidos sr. P. Hoekstra. Aki e poeta a declama algun poesia di su tomo nobo ARGUS, cu mester a sirbi pa refleha riba un ke otro. El a declama e.o. e poesia 'Steen' cu ta trata con den pasado a crea lasonan estatal. E poesia 'Kleurboek' cu ta ilustra e funcion di e bandera di un pais, cu ta un simbolo di confiansa y crecemento. Den 'Onderweg' e ta trata e pasado, cu unabes e bieunan no t'ey mes, di mes lo sigui conta e storianan. Y den e poesia epico 'De wereld'snacht' unda e ta trata e concepto di libertad den diferente pais, el a declama e fragmento cu ta toca Oranjestad/Aruba.

Un di e poesianan cu a causa mas impacto tabata 'Ontheemd verlangen', cual poesia na 2004a sirbi na momento di celebracion di 50 aña di Statuut di Reino, como e poema di apertura pa e antologia 'Met de wil elkander bij te staan'. Su mahestad Reina Beatrix a ricibi e prome ehemplar di e buki aki. Y ta trata di e mesun poesia cu ex-presidente di Parlamento Hulandes, sra. Gerdi Verbeet a declama na aña 2011 den Staten di Aruba na ocasion di celebracion di 25 aña di Status Aparte. Den e poesia aki e poeta ta describi e proceso di para riba bo propio pianan y kico esaki a nifica den otro paisnan. E poesia aki cual a ser skirbi diesnuebe aña pasa, ainda tin su validez y mensahe historico pa nos pueblo. Pronunciando e ultimo palabranan di e poesia, a sigui un aplauso grandi di parti di e publico. Na final di e atardi hopi interesado a laga e gran autor firma e ehemplar di nan buki.





Campeon Olimpico, Mo Farah lo bolbe track



LONDON (AP) — Campeon Olimpico, Mo Farah ta bolbe riba track y kier defende su titulo den dies mil meter na Olimpiada di Tokyo otro aña.

Anunciando su plan riba su canal di YouTube ayera, Farah a bisa: "Mi ta hopi emociona pa competi. Mi ta bek riba track."

Farah ta cuatro biaha medayista di oro Olimpico, kende a gana e 5,000-10,000 double na tanto Olimpiada di 2012 como e weganan di Rio de Janeiro 2016. El a cambia su enfoke na marathon y carera riba caminda despues di un victoria di despedida den final di Diamond League na Zurich, na augustus 2017.

"Mi ta spera mi no a perde mi velocidad", segun e coredo Britanico di 36 aña di edad, kende a gana marathon di Chicago na 2018.

Anuncio di Farah a yega un dia despues cu UK Athletics a bisa cu a pidi un abogado lidera un revision di su trabou cu coach Alberto Salazar y e Nike Oregon Project. Salazar a traha cu Farah di 2011-17, den su era di dominio Olimpico, y a ser contrata pa duna conseho pa e programa di resistencia di UKA na 2013.

Salazar a keda suspendi pa cuatro aña pa US Anti-Doping Agency luna pasa, pa experimento cu suplementonan y testosterona cual tabata patrocina y apoya pa Nike, como tambe posesion y traficacion di testosterona.

Farah no tabata implica pa USADA, y Salazar ta nenga di a haci algo malo. Salazar a entrega un apelacion na Corte di Arbitrahe pa Sport. E caso probablemente lo ser trata despues di apertura di Olimpiada di Tokyo dia 24 di juli proximo. Final di 10,000m masculino ta poni pa dia 31 di juli.

Janka atrobe e mas lihe den training pa Cup Mundial



LAKE LOUISE, Alberta (AP) — Carlo Janka pa di dos dia consecutivo tabata esun mas lihe den training di decenso pa Cup Mundial ayera, antes di e prome carera den e disciplina marquee di ski Alpino e temporada aki.

E veterano Suiso, kende tabata campeon overall di Cup Mundial 10 temporada pasa, tabata 0.58 seconde mas lihe cu Travis Ganong di Merca bahando e curso Olimpico di tres kilometer na Lake Louise.

Matthias Mayer di Austria, campeon di decenso Olimpico na Sochi 2014, tabata 0.64 second tras di Janka na di tres luga despues di a keda na di dos luga den practica diahuebs.

Prospecto Suiso di rango halto, Marco Odermatt, bistiendo e bib # 70, tabata na di cuatro luga, 0.81 seconde atras. Otro coredo Suiso, Niels Hintermann, a logra e velocidad di mas halto cu 127km/h, e di 13 tempo di mas lihe.

E prome carera di velocidad masculino pa circuito di Cup Mundial ta inclui un decenso awe y un Super-G mañan.

Polis ta aresta 42 persona rond di partido Feyenoord-Rangers

ROTTERDAM (nltimes) – Polis a aresta of detene un total di 42 persona rond di e partido di futbol entre Feyenoord di Rotterdam y e Glasgow Rangers diahuebs. Ademas di fanaticonan kende a bay pa mira e partido na stadion De Kuip na Rotterdam, centenares di fanatico di futbol Escoces tambe a reuni na Amsterdam.

Mayoria di e detenidonan ta Hulandes, segun vocero di polis di Rotterdam a bisa NL Times. Nan tabata deteni principalmente bou acusacion relacion cu mal conducta general, manera kima klapchi of intoxicacion publico. Tabata un anochi druk pa polis, e vocero a bisa, pero no tabatin incidentenan mayor durante e anochi.

Alrededor di 600 fanatico di Rangers tambe a disfruta e wega na Amsterdam sin problema, un vocero pa polis di Amsterdam a bisa. Mas a yega e capital unabes cu e partido a caba, y nan tabata presente na varios bar den centro di ciudad. No tabatin ningun menasa ni incidente serio, segun e vocero.

Prome cu e partido tabatin preocupacion pa cu ordo publico na Rotterdam, mirando cu alcalde Ahmed Aboutaleb mester a reduci presencia di polis na partidonan di futbol pa motibo di falta di agente policial den e pais. Un vocero pa polis di Rotterdam a bisa cu diahuebs anochi no tabata particularmente diferente cu cualkier otro diabierna of diasabra anochi.

Pa fin di e anochi, fanaticonan di Rangers a mira nan team tene un empate 2-2. Feyenoord a iguala den minuut 68, apenas algun minuut despues cu Rangers a anota nan di dos gol.

E resultado tabata suficiente pa Rangers subi na prome luga riba tabel di Grup G di Europa League. Feyenoord a cay na di ultimo luga, cu Porto avansando riba e team di Rotterdam anotando dos biaha den e ultimo 15 minuut di nan partido leu di cas contra Young Boys na Bern.

Slavia Prague ta nenga canto racista contra Lukaku



PRAGUE (AP) — Slavia Prague a rechasa keho di delantero di Inter Milan, Romelu Lukaku, cu e tabata victima di canto racista durante nan partido di Champions League, y kier pa e disculpa.

Lukaku a bisa cu e cantonan a tuma luga den dos ocasion diferente diaranson. El a agrega, "Mi ta spera UEFA haci algo, pasobra henter stadion a comporta asina despues di e prome gol di Lautaro (Martinez) y esey no ta bunita pa e hende mirando e partido'.

Pero Slavia a bisa ayera cu a 'analisa e videonan disponibel, y ningun di nan a confirma declaracion di sr. Lukaku'.

E club a bisa cu 'ya caba a pidi disculpa pa e comportamento di individuonan y lo ta apropia pa Lukaku pidi disculpa pa su palabranan, tambe'.

Lukaku a anota den e victoria 3-1 di Inter, y tambe a haya un gol descualifica pa revision VAR. El a tene su man na su horea despues di e decision di VAR, aparentemente pa hala atencion pa e cantonan racista.

Lukaku, kende ta color scur, tabata victima atrobe na september, di zonido di macaco di fanaticonan di Cagliari den Serie A.

Den su disculpa, Slavia a bisa cu 'racismo no ta compatibel cu e balornan di nos club'.

Josh Shaw suspendi pa bet riba weganan di NFL



NEW YORK (AP) — Cornerback di Arizona Cardinals, Josh Shaw a ricibi un suspension indefini pa bet riba weganan di NFL na varios ocasion e temporada aki, e prome biaha den mas cu 35 aña cu un hungado a ricibi un prohibicion pa gambling.

E liga a anuncia e suspension ayera. Shaw ta suspendi pa sikiera resto di e temporada aki, y henter temporada 2020. E por pidi pa ser reinstitui dia 15 di februari 2021.

Segun NFL, un investigacion di liga no a haya informacion cu Shaw a uza informacion privilegia of a pone weganan den riesgo. Shaw no a hunga e temporada aki.

E liga tambe a bisa cu no a haya evidencia cu su compañeronan di team, coach of otro hungadonan tabata na altura cu Shaw tabata bet riba wega.

“E exito continuo di NFL ta depende directamente riba cada un di nos haciendo tur lo necesario pa salvaguardia integridad di e wega y e reputacion di tur kende ta participa den e liga. Den centro di e responsabilidad aki ta e principio cu bet riba weganan di NFL, of cualkier elemento di e wega, ta pone integridad di e wega den riesgo, daña confiansa publico den NFL, y ta prohibi den cualkier circunstancia”, comisionado Roger Goodell a bisa den un declaracion. “Si bo ta traha den NFL den cualkier capacidad, bo no mag bet riba NFL.”

Suspension di hungadonan di NFL pa gambling ta inusual. E caso di perfil mas halto tabata na 1963, ora cu Paul Hornung di Green Bay Packers y Alex Karras di Detroit Lions a keda suspendi henter temporada. Ambos a keda reinstitui siguiente temporada, y Hornung hasta a yega den Hall of Fame.

Den e caso mas recien, quarterback di Baltimore Colts, Art Schlighter a keda suspendi na 1983 pa bet riba weganan di NFL y otro eventonan deportivo. E tambe a ser reinstitui e aña siguiente.

Shaw, di 27 aña di edad, tabata un pick den di cuatro ronda di draft pa Cincinnati Bengals for di USC na 2015. El a pasa tres temporada cu Cincinnati y a ser retira na cuminsamento di ultimo temporada. El a hunga cuatro wega aña pasa pa Kansas City y cuatro wega pa Tampa Bay.

Cardinals a contrata Shaw den offseason. El a sufri un lesion di schouder den e wega di apertura di pre- temporada y tabata den reserva.

NFL no a bisa unda Shaw a haci su bet. Sports betting awo ta legal den 13 estado despues cu un decision di Corte Supremo na 2018 a caba cu e ley federal limitando sports betting legal na Nevada. NFL pa largo a opone e expansion di gambling legal, pero desde e decision, a suavisa su postura y a drenta den partnership limita cu operadonan di sportsbook.

Hefe di Ferrari contento pa considera posibilidad di cambio di Hamilton

ABU DHABI, Emirato Arabe Uni (AP) — E prospecto di e seis-biaha campeon di Formula Uno, Lewis Hamilton coriendo pa Ferrari den futuro no ta asina leu manera antes tabata parce.

Hamilton ta un di varios coredonan di F1 kende su contract ta caduca fin di proximo aña, y principal di team Ferrari, Mattia Binotto no a descarta e idea di bay cu e strea di Mercedes ora a puntr’e ayera si e lo ta interesa den dun’e un contract.

“Lewis sigur ta un coredo excepcional, un coredo fantastico”, Binotto a bisa na e Abu Dhabi Grand Prix. “Sabiendo cu e ta disponibel na 2021 por unicamente haci nos feliz, pero honestamente ta demasiado trempan pa cualkier decision.”

Cuatro-biaha campeon di F1, Sebastian Vettel y su compañero di team Ferrari, Charles Leclerc tambe ta fuera di contract na fin di 2020. Asina tambe compañero di Hamilton na Mercedes, Valtteri Bottas, y e ocho-biaha campeon di carera di Red Bull, Max Verstappen, asina aumentando e prospecto di un ruleta di cambio pa e campaña 2021, cu coredonan experiencia potencialmente cambiando di team.





“Nos ta contento cu e coredonan cu nos tin actualmente”, Binotto a bisa, referiendo na Vettel y e hopi prometedo Leclerc. “En berdad na algun momento proximo temporada nos lo cuminsa discuti y compronde kico pa haci.”

Maske anteriormente Hamilton a expresa admiracion pa Ferrari como un nomber clave den F1, e coredo Britanico no a haci mencion di bandona team Mercedes, cu a gana un record di seis campeonato consecutivo di coredo y constructor bou di e liderazgo inspirador di principal di e team, Toto Wolff.

Wolff y Hamilton a join Mercedes na 2013 – cu Hamilton reemplasando e shete- biaha campeon di F1 Michael Schumacher despues di su retiro – y nan a forma un bond hopi cera basa riba respet mutuo.

Ademas, Hamilton hasta a sugeri recientemente cu su propio futuro na Mercedes ta mara na e futuro di Wolff cu e fabricante Aleman. “Lewis y ami a bira cercano durante ultimo shete aña... y mi ta kere nos a crea hopi confiansa. Pa e bisa esey ta lief”, Wolff a bisa ayera. “Mi tambe lo kier sa unda e lo bay of keda den futuro. Mi por duna mas detaye? No, pa mi tabata importante pa termina e temporada na Abu Dhabi. Tin hopi cos cu mester dicidi y nos lo mester wak den winter.”

Bottas tambe ta teniendo su opcionnan habri pa 2021 despues di gana cuatro carera e temporada aki, y venciendo Hamilton den cantidad di posicion pole. “Mi no por corda un biaha ora tabatin asina hopi contract caducando. Si mi mester a dicidi (awo) mi futuro pa 2021, lo ta facil pa continua cu e team aki”, Bottas a bisa. “Tin hopi elemento cu mester yega na otro, na mes momento mi mester tene mi wowo y mente habri pa futuro.”

Atletanan di MMA a haci nan weigh-in na Local Store









ORANJESTAD - Diabierna atardi, e cas di AFC 10 esta Local Store Aruba a host e weigh-in bou gran entusiasmo y un publico bastante grandi presente na Palm Beach. Mas cu claro na cada weigh-in cu a cuadra cu e peso ideal a wordo saluda cu grito y aplauso. Esey a nifica cu cada atleta tabata ready pa su combate di awe anochi den Aruba Entertainment Center cuminsando pa 8or di anochi.

Siguientemente nos ta presenta e combatenan segun secuencia di diasabra anochi.

1. Crismar Lean(VEN) vs Shady Ann Tromp
2. Donny Geerman vs Gegory Raven
3. Leandro Mora(VEN) vs Jeandrick Croes
4. Keishmar Corner vs Dijendrick Croes
5. Gego Kelly vs Dionardo Jimenez

Pauze

6. Wally Wester vs Carlos Sanchez
7. Alex Torres(COL) vs Hyram Rodriquez
8. Harold Rivas(DOM) vs Jeanmarc Howell
9. Paul Vasquez vs Gerrick Bontekoe
10. Mohamend Hussein(CUR) vs Evan Nedd
11. Carlos Matos(DOM) vs Joziro Boye

Ta spera un y tur awe den Aruba Entertainment Center tempran. Bin disfruta di e ultimo magno evento di MMA pa loke ta e aña 2019 cerando asina cu un broche di oro den e pelea tan anticipa esta di nos bringado local Joziro Boye cu ta invicto contra di su oponente Carlos Matador Matos tambe invicto na Aruba.

Pitcher Richinell Matos a tuma su retiro di Marlboro Red Machine



ORANJESTAD(SportsZoneAruba) - Recientemente e Pitcher Richinell Matos ta tuma su retiro for di Marlboro Red Machine.

Esaki a sosode despues di algun rumornan coriendo rond. Nos a haya e informacion cu e pitcher estelar di ekipo di Marlboro Red Machine Richinell Matos lo a tuma su retiro for di ekipo di Marlboro Red Machine, y ta cla pa bolbe cas bek pa asina forma parti di ekipo di ATCO Indians pa e temporada nobo 2020 di e Campeonato di Baseball AA.

Wega grandi di domino awe diasabra





KUDAWECHA / CALABAS – Diasabra 30 di november shonnan amante di domino, ta bay tin supuestamente e "Main Bout" di e temporada di domino aki na e unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na grens di Kudawecha y Calabas!

Shonnan manera un y tur sa nos ta drentando e last lap di campeonato di domino na 99 Bar & Restaurant, y diasabra awo ta dos gigante lo topa otro pa wak ta con ta "separate the men from the boys"! E dos teamnan cu lo bay enfrenta otro estilo un pa tera un pa lama, lo ta nada menos cu e trabuconan di Team Caba Co' contra nan eterno rival cu ta Team Sero Blanco! Akinan ta "fireworks" ta bay tin shonnan, ya cu cada team ta pretende cu ta nan te dokternan den domino! Tin "boze tongen" cu ta fluister cu esakinan te teamnan cu ta uzando "Inteligencia Artificial" pa gana wega. Cos di wak tin shonnan!

Manera semper e bataya lo cuminsa pa 8'or di anochi y e bar y cushina lo ta bon surti cu e conocido snacks nan completamente gratis manera ta 99 Bar & Restaurant so sa di haci! Pues shonnan, diasabra 30 di november awo, bini un bini tur pa 8'or di anochi pa e espectacular "Main Bout" na 99 Bar & Restaurant, e unico Domino Square Garden na mundo! Yegaaaa!

Lider di Partido AVP Mike Eman:

"Prome minister ta celebra su fracaso a costo di dolor cu e mes ta causa den pueblo"

ORANJESTAD - E rapport cu Banco Central di Aruba recientemente a publica over di opinion di consumidornan den e di tres kwartaal di 2019, ta motibo di gran preocupacion no solamente pa partido AVP, pero tambe otro instancianan cu ta mira e resultado aki como uno hopi negativo. Segun lider di partido AVP, Mike Eman e "Consumer Confidence Survey' a bolbe revela pa di tres reportahe sigui pa e aña aki, un caida formal den e poder di compra y otro desaroyonan economico cu ta wordo afecta pa e maneho di e actual gobierno di Aruba.

E analisis di BCA segun sr. Eman, ta confirma cu tin un caida grandi den e confiansa cu pueblo tin den presenta e y den futuro di e pais. E sentimento y opinion di ciudadanonan aki na Aruba awor aki ta sumamente negativo y ta debi na circunstancianan di bida cu nan ta aden na e momentonan aki.

Mike Eman: "E rapport di Banco Central cu ta mustra riba e falta di confiansa grandi cu tin den comunidad, ta trece nos na e tema principal di discusionnan politico durante e dianan aki, cu ta 'voorwaardelijke aanwijzing' cu e gobierno di Aruba a haya, e forma con gobierno ta acercando e retonan di presupuesto y con gobierno di MEPORED ta hiba e deliberacionnan cu Hulanda.

Durante di nos periodo nos a logra di reduci e deficit di pais Aruba entre 7 pa 8% na 2009 ora nos a drenta gobierno. Na 2015 nos a bah'e na 3.5%, na 2016 nos a bah'e na 2% y nos tabata na caminda pa bah'e na 0.5% na 2017. Anto esaki ta cu cifranan certifica di CFT!

Den rapportnan di Rekenkamer a resulta despues cu tur dos e normanan aki, tanto e 3.5% como e 2% di 2016 tabata mas abou cu 2%. CFT a certifica cu nos gobierno a logra e reduccionnan di e deficit den presupuesto."

Reduccion di deficit sin medida

E lider di AVP a sigui mustra cu si mira esaki den porcentahe, e reduccion di deficit cu gobierno di AVP a realisa, di 9 pa 5 pa yega 3.7 y despues yega 2%, ta mucho mas grandi cu locual gobierno di MEPORED ta purba logra awe. Ariba dje tur hende por mira y sinti cu e reduccion di 1 of 2% di e deficit, ta bayendo acompaña cu un cantidad di medida cu tin henter comunidad strangula. Esey no a sosode bou gobierno di AVP!

"Eynan ta e diferencia di nos gobernacion y e gobernacion actual. E gobierno di MEPORED un bes mas a adopta e modelo di medida en bes di haci loke Gobierno di AVP a haci, esta di enfoca riba crecemento economico, pa hiba Aruba dilanti, crea cupo di trabou, crea crecemento economico, crea miho distribuido di entrada den nos comunidad, pa asina tin un miho calidad di bida y un bon poder di compra di nos conciudadanonan."

Loke ta bon di e modelo di crece na luga di medida ta cu na mes momento cu economia ta crece, gobierno ta haya mas entrada pa e por reduci e deficit.

Ta parce cu gobierno di MEPORED ta prefera di tuma medida riba pueblo. Mike Eman: "E modelo di crece y hiba pais y pueblo dilanti ta e modelo cu nos di AVP a para pe durante di tur nos añanan di gobernacion y cu exito."

Enberdad den tempo di gobierno di AVP por a mira tur rond di Aruba crecemento economico, inversionnan tumando luga, mas hende tabata haya trabou, poder di compra tabata wordo fortifica y awe tur hende por mira e metodo di partido MEP, cu ta e mesun cu nan a adopta den pasado y cu e mes un sorto di medidanan riba pueblo. Segun e lider di AVP esaki no ta nada straño mirando tur e ex ministernan cu nan tin ta cana rond como conseheronan den e gabinete aki.

Nan simplemente a tuma over y sigui cu loke nan tabata haci den nan periodo di gobernacion for di 2001 pa 2009. Nan a sigui cu e gobernacion di tuma medida! Anto awor ta hasta celebra cu nan ta tuma medida y causa mas dolor den pueblo!



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Robert Candelaria di AVP ta e prome politico cu a drenta politica cu un garantia solido'



ORANJESTAD - Tristesa ta ora bo constata con durante rueda di prensa di AVP un Robert Candelaria, kende mester lesa for di un papel cu nan a skirbi pe, ta purba ataca Rocco Tjon y purba hustifica su cobardia y manera e mes ta bisa: "wie met pek omgaat, wordt ermee besmet" y locual netamente ta pasando cu su persona. E motibo cu mi ta reacciona ta pasobra awo Candelaria ta purba tira culpa riba e amigonan nobo den parlamento cu awo ta presiona Rocco Tjon pa reacciona asina, cu ta otro desesperacion di AVP.

Wie met pek omgaat, wordt ermee besmet

Robert Candelaria no mester bay om cu pek pasobra e mes ta parti di e pek. Na momento cu bo ta scoge como e supuesto bon amigo di Rocco Tjon y ta laga otronan atacha su imagen treciendo cosnan cu bo sa cu no ta berdad, bo ta mescos cu esunnan di AVP. Na comienso nos ta corda con Rocco Tjon tabata defende bo cu fervor, pero manera nos a bis'e, na final bo lo wak ken ta bo amigo y awe realidad ta bati na su porta unda cu e persona cu el a considera como un amigo/un ruman ta laga su partido cu e ta afilia na dje lastr'e con cu e kier sin bisa nada pasobra e no por otro tampoco.

E unico politico cu a drenta politica cu garantia

Ora mi a scucha Candelaria bisa cu el a drenta politica pa traha pa Aruba ta un hilaridad di mas grandi cu mi a tende. Robert Candelaria ta e prome politico cu a drenta politica cu un garantia. Pa e por ta riba lista, AVP mester a percura pa su esposa haya trabao na Belastingdienst y pasa dilanti tur otro trahado cu tambe por ehecuta e mesun trabao. Banda di esaki a nombr'e tambe como director di Directie Scheepvaart Aruba y alabes a percura pa a paga su biahenan unda el a bin negosha su garantia.

Y pa colmo Mike de Meza pa e lunanan di eleccion mester a pone riba payroll pa e por campaña y den dado caso si e no logra drenta parlamento y nan gana eleccion e tin su trabao garantisa como director di Scheepvaart. Y ainda bo kiermen bo a drenta politica pa traha pa Aruba? Ta pa bo saco bo a bin traha. Pa Aruba hamas y nunca.

Un partido politico afilia cu baho mundo

Candelaria ta cuestiona Rocco y su amigonan nobo pa tira lodo y persigui hende y bringa Hulanda. Rocco Tjon y su amigonan nobo ta para pa husticia y ta para fuerte contra Hulanda pa salvaguardia nos autonomia y cuida locual nos grandinan manera nos Libertador Betico Croes a lucha pe y ta nos deber di mantene. Robert Candelaria y su partido AVP hamas a para pa salvaguardia nos autonomia pero alcontrario semper a lucha pa entrega esaki bek na Hulanda y sigur Candelaria cu escogencia pa bay cu AVP ta muestra ken Candelaria ta pasobra 'soort zoekt soort', unda un homber cu mester para pa husticia ta miembro activo di un organisacion cu mas bien parce un organisacion mafioso afilia cu baho mundo y sigur cu corupcion y mal uzo di nan poder.

Algun di e miembronan di AVP condena

AVP ta e unico partido politico cu su miembronan a ser condena manera ta e caso di ex minister Tico Croes condena, ex minister Paul Croes condena, ex minister Benny Sevinger awo acusa di 5 delito y tambe a drenta cas di ex politico di AVP Gaby Werleman den caso di Sevinger, amigonan den mundo di droga y corupcion deteni entre nan Carvajal, Rincon y tambe famia pega cu miembronan riba lista, ta indicacion cu AVP ta mustra mas bien un organisacion Mafioso. Netamente cu esakinan Candelaria ta afilia como un miembro mas y esaki su coleganan tambe te ainda no por caba di comprende con un ex Alto Comisario cu mester ta un homber para pa husticia ta afilia na e grupo aki di AVP y riba dje defende maldad tambe, ta haci mas bisto cu: Soort zoekt Soort.

Por ultimo nos tin di bisa cu si Candelaria ta kere di pretende cu e no a kibra un copi y cada bes nan pone papel pa e lesa pasobra e ta un mucha manda di Mike Eman, nos lo keda record'e cu e no ta mas cu un mas di e grupo considera mafioso den pueblo yama AVP.

Banda di ta acepta tur maldad y sigur su atakenan infunda contra nos miembronan, nos lo keda record'e con sinberguensa e ta na momento cu e ta e unico politico cu a drenta arena politica cu un garantia unda cu pueblo di Aruba lo mester percura pa su sobrevivencia riba custia di e pueblo aki.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

Gobierno di AVP debidamente a cumpli cu normanan stipula





ORANJESTAD - Despues di su bishita di trabou na Den Haag, Prome Minister Evelyn Wever Croes a regresa Aruba totalmente satisfecho y a ser ricibi manera un heroe pa un logro cu realmente no ta rekeri heroe.

Durante di conferencia di prensa riba henter e asunto entorno cu su gobierno a logra di evita implementacion di un 'aanwijzing' dor di Hulanda, Prome Minister a bolbe sali bisa cu Hulanda ta impresiona cu progresonan cu su gobierno ta mustrando den e proceso di saneamento di finansa publico.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu na mes momento segun Prome Minister, tambe a bin dilanti cu Hulanda ta bon na altura di e situacion financiero cu gobierno di AVP cu Mike Eman na cabes, a laga e pais aden, caminda e Premier a papia di presupuestonan cu cifranan irealistico y cu a conduci na e hecho cu awe su gobierno ta confrontando e problemanan cu tin.

Segun sr. Sneek na varios ocasion pa no bisa cu practicamente tur miembro di gobierno di MEP, parlamentarionan di partido MEP, no por duna un solo declaracion durante di un conferencia di prensa sin menciona partido AVP, como si fuera cu nan bida ta liga na e partido berde pa semper.

"Sinembargo na momento cu Prome Minister ta papia cu gobierno di AVP a traha presupuestonan cu cifranan irealistico, na mes momento e ta pone duda den integridad di e trabou di e comision di supervision financiero, esta CFT.

Gabinete Mike Eman II tabatin confrontacion serio cu Hulanda relaciona cu e comision aki pero despues a logra di cumpli cu normanan stipula y CFT ningun momento a yega di pidi un 'aanwijzing' pa motibo cu gobierno di AVP no tabata cumpli cu normanan stipula.

Al contrario prueba concreto cu gobierno di AVP a cumpli cu normanan stipula a wordo confirma pa nada mas y nada menos e propio Prome Minister actual di Aruba, Evelyn Wever Croes.

Den un carta dirigi na Presidente di Conseho di Minister di Reino fecha 7 di october 2019, cu ta un luna pasa, Prome Minister Wever Croes den su intento pa evita ehecucion di e aanwijzing ta mustra lo siguiente na Prome Minister Rutte:

'Sinds de invoering van LAFT in 2015, heeft Aruba aan de afgesproken normen VOLDAAN, met uitzondering van de jaren 2017 en 2018."

Pues Premier ta informa Prome Minister Rutte cu gabinete Mike Eman II a cumpli cu palabracionnan haci y na mes momento ta confirma loke gobierno Hulandes tambe ta na altura, esta cu na 2017 no a cumpli cu e normanan stipula ya cu su gobierno cua caba di tuma mando di gobernacion, a dicidi di trece diferente cambio den e presupuesto supletorio cu a pone cu no a cumpli cu normanan palabra.

Pa colmo parlamentarionan cu ta sostene gabinete Wever Croes a dicidi di no aproba e cuenta anual di 2016 cu a crea otro problema serio pa e maneho cu Minister di Finansa mester a sigui despues, algo cu e propio Minister a yega di señala.

Pues practicamente Prome Minister Evelyn Wever Croes a uza e maneho di gabinete Mike Eman II pa e por a defende su mes contra di Conseho di Minister di Reino y asina haya otro oportunidad pa bin dilanti y mustra cu su gobierno tampoco ta traha cu cifranan irealistico," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

'Rocco Tjon a gaña tur hende riba su integridad pa bira director'

ORANJESTAD - Ora cu parlamentario Benny Sevinger a scucha declaracion di parlamentario di MEP, Rocco Tjon bisa cu hasta Mike Eman a vota pa su persona bira director di KIA, el a haya cu e persona aki a dal e clabo riba s cabes.



"Nos tur a kere den Rocco y ora cu mi a scucha su persona bisa mi pa puntra Mike Eman, puntra Dowers, puntra sr. Candelaria, bisando cu ta nan a nombra bo persona como director di KIA, pasobra cu bo tabatin un 'strafblad' limpi.
Sr. Candelaria, sr. Eman y sr. Dowers, a wordo gaña dor di bo persona y no solamente nan, pero djis pa bo persona sa, sr. Tjon, e sospechoso aki Benny Sevinger, tambe a vota voor pa bo.
Ami tambe a vota den Ministerraad pa bo bira director y mi tambe a wordo gaña dor di bo, mescos cu pueblo di Aruba ta wordo gaña pa boso gobierno cu tur promesanan haci y awe pueblo ta mira kende boso ta.

Bo no por ta hunga rol di ta Mr. Ingegridad pero bo cosnan scondi, bo tin nan bon gedek, ya cu dia nos a vota voor pa bo bira director di KIA, Rocco bo no a mustra nos bo vonnis y ta no mas diaranson bo persona a hisa e vonnis aki benta riba mes pa prome biaha.
Awo mundo a haya su cu abo Rocco Tjon tin un vonnis, no un vonnis strafrechtelijk pero un vonnis civiel cu ta ordena bo cu bo no tin mag di wak bo yiu.
Anto para keto un rato eynan Rocco, pasobra bo a saca e vonnis aki pasobra nos a obliga bo di haci esaki, nos a publica e number di e vonnis aki cu no a laga cu otro choice, di saca e vonnis aki.
Pa colmo Rocco, bo ta coy un paragrafo di e vonnis, cu ta cumbini bo persona, pa bay splica pueblo cu bo a perde e caso aki pero mi no mag wak mi yiu pasobra mi tin un problema cu mi ex pareha. Sr. Tjon ni eynan bo tin e curashi di papia e berdad.
Hasta un di e personanan considera un criminal grandi na mundo, Chapo Guzman, mes por wak su yiunan anto e ta den prizon.

Pues henter e asunto aki no tin nada di haber Tjon, cu bo ex pareha pero e tin di haber cu e Hues y e psikiatra cu a declara den e vonnis lo siguiente: "durante tratamento di e caso civil, e ta kere cu e ta para 100% tras di bo yiu kende a bisa cu bo a mishi cune.
A base si esey e Hues a tuma un decision cu bo persona Rocco, no mag wak bo yiu pasobra e mucha ta core peliger y esey ta e decision, no pasobra bo tin un problema cu bo ex pareha, mama di e mucha.
Problema cu bo ex pareha no ta un base pa no wak bo yiu, pues no purba di gaña pueblo pero ta bolbe mustra con bo ta gaña tur hende," Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Lider di AVP, Mike Eman:

'Medida tras medida sin inversion y sin beneficio pa pueblo'

ORANJESTAD - "Bishita di Prome Minister di Aruba siman pasa na Den Haag, no tabata un bishita pa sirbi interes general di pueblo di Aruba pero mas tanto pa evita cu e y su gobierno ta haya un aanwijzing (KB) pa nan mal maneho." Lider di AVP, Mike Eman a declara esey y a mustra cu ta prome biaha den historia di pais Aruba, cu un Prome Minister ta biaha pa Hulanda pa busca un "prijntje" y un "stempel" pa evita un "aanwijzing" (=KB).



E no a bay pa papia riba con ta mehora e situacion na Aruba, manera Mike Eman a haci durante di gobernacion di AVP. Mike Eman: "E no a bay pa splica gobierno Hulandes cu no mester tuma mas medida, pero mester inverti, pone economia crece, duna hende trabou y mehora nan forsa di compra. No! Prome Minister Wever Croes a bay papia riba medidanan cu e ta bay introduci pa sigui castiga pueblo manera cu su gobierno a bin ta haci e ultimo dos añanan. El a bay Hulanda pa bisa con e ta bay tuma mas medida pa por cumpli cu e exigencianan di Hulanda, sin splica nan ta ki problema y ki dolor e medidanan ta causa nos pais, nos economia y nos hendenan."

Nan no a scirbi'e pe, nan a bis'e
Mike Eman: "Ora bo scucha declaracionnan cu a sali for di Hulanda, ta hopi cla cu loke nos tin riba mesa ta un 'mondelinge aanwijzing' y esaki no a wordo poni riba papel, nan no a scirbi'e pe, pero simplemente sr. Knops a bis'e verbalmente, kico e tin cu haci pa percura cu presupuesto 2020 tin e elementonan den dje cu Hulanda kier wak. Nan a bis'e mescos cu e lo a wordo poni riba papel. Y Prome Minister a sacudi cabes y bisa 'Ja Meneer'." Cu otro palabra, e no a ni sikiera para pa e interes di pueblo di Aruba.

Modelo bieu di medida
Algo cu ta haci hopi dolor pa henter nos comunidad, ta cu gobierno di MEP POR y RED ta aplica e mes un modelo bieu cu MEP a uza mas cu 10 aña pasa pa yega na e normanan di presupuesto. Pueblo a rechasa e modelo ey na 2009 caba.
E gobierno actual a bolbe trece bek. E normanan cu gobierno actual mester cumpli cune ta e mes un normanan cu gobierno di AVP tambe a acorda den e protocol e tempo aya. Parlamento a pasa e ley di CFT y gobierno di AVP a reduci e deficit enormemente. Pero tin un diferencia grandi den e forma cu AVP a maneha e asunto aki, cu e forma con e gobierno actual ta acerca henter e reto di reduci deficit.

Mike Eman: "Nos a reduci e deficit di 9% te na 2%, mientras cu na mes un momento nos a percura pa gobierno tin entrada, mehora forsa di compra di nos famianan trahado y duna ciudadanonan un miho perspectiva pa futuro. Con nos a hacie. Door di inverti pa crece. Ora tin crecemento economico e ta crea trabou y entrada pa famianan cu ta wak e ora cu nan poder di compra ta mehora y gobierno ta haya mas entrada tambe. Pueblo a wak y te awe ta wak e resultado di e inversionnan cu AVP a haci cu placa di pueblo, pa pais y pueblo. Loke awe pueblo ta mira ta cu e gobierno di MEP POR y RED ta impone medida so. Niun inversion y niun perspectiva pa mehoracion. Djis medida tras medida, sin niun beneficio pa pueblo."



"Laga tur cos cu ta den campo (tereno) y tur locual tin den nan, ta yen di goso"
Salmo 96:12



Sr. Francisco Chirino

Miho Conoci 'Chipen-Chipi'
*** 14-09-1935 - † 27-11-2019**
Lid van Oranje Nassau, Ridder van Oranje Nassau

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Evemitha Jean Baptiste

*06-05-1967 - †27-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

With deep sorrow we announce the passing of our beloved mother and grandmother



Cecilia Garra

*09-04-1928 - †24-11-2019
Widow of †Li An

Left to mourn are her:
Children: Tammie Lopez
Jocelyn Garra
†Melvin Garra
†Guadalupe Garra
Susan Garra
Levie Garra and Rudy Mabalay
Lucia Garra
Teresa Garra
Joseph Garra

Grandchildren: Tayan Lopez, K-Ann, Karren, Ann Claire, Jasmine, RJ and Danica, Aaron and Arianne, Kenrick, Marichu, Mariel, Marjorie, Alyanna Li, Sharmaine, Kimberly, Jasmine

The Funeral service will be held at the Inmaculate Conception at Sta Cruz on Tuesday December 3rd, 2019 from 3 pm to 5 pm. The body will be laid at the catholic Cemetary in Sta Cruz.

Viewing will be held at the Aurora Funeral Home on Monday December 2nd, 2019 from 8 pm to 10 pm

We regret that we will not be able to receive any condolences after the funeral.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Marlene I. Benjumea de Monroy

***24-12-1949 - †25-11-2019**

Na nomber di su:

Esposo stima: Eugenio Monroy Berrio

Yiunan: Yaroslak Benjumea
Estefany Gomez
Pamela Gomez

Nietonan: Edwin Monroy
Andres Monroy y famia
Ximena Borja
Maria Alejandra Borja

Sobrina(o)nan: Adriana, Carina, Juliana, Luis Eduardo, Randy

Sobrina: Karin Peña Monroy y famia

Rumannan: Anibal Benjumea
Luis Eduardo Benjumea
Rita Benjumea
Maribel Benjumea
Ilse Benjumea
Betty Benjumea

Swa y cuñanan: Rosaura Monroy
Xiomara Monroy
Roberto Monroy
Jorge Monroy
Jairo Monroy

Demas amigo(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan y conocirnan.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 29 di November 2019 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Un agradecimento especial: Iglesia Cristiana Rios de Agua Viva
Pastor: Miguel Berlis
Pastora: Fedora Berlis y demas integrantenan.



Zo plotseling, zo onbegrijpelijk, zo machteloos heeft ons in liefde verlaten onze lieve Pap en Opa, Broer, Schoonvader, Oom en goede Vriend



Gerardus Renaldo "Paco" Stenebome

Geboren in Indonesië, 20 Augustus 1951
Gestorven op Aruba, 24 November 2019

Kinderen:
Eduard (Eddy) en Melissa Stenebome-d'Aguiar
Oscar Stenebome

Kleinkinderen:
Edilienne Stenebome en Cris
Eduard Stenebome en Yamily
Ivianne Stenebome
Eliza Stenebome
Edrick Stenebome

Broers en zussen in Nederland:
†Leo en Truus Stenebome en familie
Ferry en Thea Stenebome en familie
Gerrie en Arjan Montagne- Stenebome en familie
Regie Stenebome
André Stenebome en familie

Neef en nichten:
Peggy en Joyce en familie, Jeromy, Iris en Frank en familie, Esmée.

Ex-echtgenote:
Lucia en Fransisco (Frans) Maduro

Ex-schoonbroers en schoonzussen:
†Nemencio (Poli) en Egidia en familie
Susanita (Annie) en †Jan Geerman en familie
Theresa (Ena) en Joy Ras en familie
Felix(Buchi) Geerman en familie
Lucio (Cane) en Lena Geerman en familie
Enriqueta (Rika) en Ricky Panneflek en familie
Silvia (Vivian) en †Uchi Martijn en familie

Zoals een neef:
Rayon, Brandon en Chris Geerman
Eugene Geerman

Peetkind:
Magda Geerman

Overige familie leden, vrienden en bekenden:
Stenebome, van Wijngaarden, d'Aguiar, Knapen, Montagne, Van Mosseveld, Van Smeden, Geerman, Maduro

Oud collega's en leerlingen van Colegio Arubano.

*Pap's gezegde: ***"Eens een Marinier, voor altijd een Marinier"***

Onze excuses, mochten we iemand vergeten zijn.

U kunt afscheid nemen op donderdag 28 November 2019 van 19:00 tot 21:00 te Aurora Funeral home.

Afscheid en uitvaartdienst vind plaats op vrijdag 29 November 2019 van 14:00 tot 16:00 te Aurora Funeral Home waarna de crematie zal plaatsvinden met de gesloten familie kring
Casual, geen jas of stropdas



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3



Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor :

Eustaquio Francisco Nicolaas

Mihor conoci como: 'Bubu of Nick"
*20-09-1937 - 24-11-2019

Ex empleado di LAGO, Wickland, Saybolt, SGS Agency, Coastal, El Paso y Valero
Ex bestuurslid Aruba Amateur Weightlifting Association
Ex secretario di National Oil Company of Aruba (Noca)
Ex miembro di Carismatica (Savaneta)

Casa: †Alexia Maria Nicolaas-Arends

Yiunan: Gilbert y Raquel Nicolaas-Albertsz
Gregory y Bernadete Nicolaas-de Abreu
Mark y Netty Nicolaas-Semerel

Nieto(a)nan: Joshua Nicolaas, Gerald Nicolaas y Miosotis Nuñez Maldonado, Christopher Nicolaas y Niki Setembrino, Kiefer Nicolaas y Shanee Matos, Kevin Nicolaas y Kimberly da Silva, Kyle Nicolaas
Manera nieto(a): Monica y Maikel
Unico bisanieta: Aliza Nicolaas

Rumannan: †Alfonso (Boy) y Carmen Nicolaas-Williams y yiunan
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas-Angela y yiunan
Vda. Helena (Lena) Wanga-Nicolaas y yiunan
Vda. Lelia Verweij Nicolaas y yiunan
Juan(cito) y Diana Nicolaas- Rasmijn y yiunan

Swa y cuñanan: †Ricarda y †Mathias Angela-Arends y yiunan
Ronny y Lucia Arends-Boekhoudt y yiunan
Jacinto y Jacintha Arends-Werleman y yiunan

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, tur su ihanan, amigo- y amiganan y conocirnan na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda

Demas famia: Nicolaas, Arends, Albertsz, de Abreu, Semerel, Williams, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A- Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog, Betrian y Werleman.

Ayudante: Barbara Francis, Michaela Mondesir y Cas di ciudo San Nicolaas (SABA)

Bisiñanan : van der Biezen, Paskel, Thijsen, Wever, van der Linden

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 29 di november 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 30 di november 2019 di 9or pa 11or di mainta na misa Sagrado Curason na Savaneta, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Fundacion Alzheimer Aruba.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Mi ta alsa mi bista Na serunan: di Unda mi yudansa Lo bini? Mi Yudansa ta bini di Señor ku a traha Shelu y tera!." Salmo 121:1-2

A bai sosega den nomber di Señor:



Augustin Croes

Cariñosamente yama: 'Buchi'
Ex trahador di D.O.W
Doño di Buchi's Place
✳ 03-08-1939 ✝ 28-11-2019

Na nomber di su:

Compañera: Sra. Irena Reynoso

Rumannan: †Bibiana "Nana" Rasmijn-Croes
Karel "Calito" Croes
Dominico "Nico" Croes y Anna Croes-Werleman na Hulanda
†Eddy Croes
Isenia Ras-Croes
Felecita Croes

Sobrino(a)nan: Luisa Rasmijn y famia
Chia Rasmijn y famia
Juan Rasmijn y famia
Ricardo Rasmijn y famia
Mario Rasmijn y famia na Hulanda
Lucia Hoek-Rasmijn y famia
Angelique Croes y famia na Hulanda
Minco Croes y famia na Hulanda
Tamara de Cuba-Loefstok y famia
Bryan Loefstok y famia

Bon Amigo(a)nan: Melania, Luisa, Ani, Rosa, Frenk, Wicho, Jacobo, Ramon (Sto. Dom), Eduardo (NY), Ryan, Eric, Foyan y demas amigo(a)nan.

Primo y primanan, sobre sobrino(a)nan, bisiña y conocirnan y demas famianan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 04 december 2019 pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Conception na Sta. Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz . Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diamars 03 december 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Nov 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6949
1726
7188
2408
BIG 4
Sorteo # 5993
7618
1OFF
Sorteo # 698
6869
ZODIAC
Sorteo # 4752
9383
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2601
9799
6044
7809

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	180.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		08-09-11-22-30
Sorteo # 4950		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
11	x Match 4	
176	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		15-20-28-29
Sorteo # 1216		Mega Ball 03
0	x Jackpot	310.000,-
0	x match 4	
7	x Afl. 500,00	
44	x Afl 50.00	
61	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO	*7130-4136-0289*
SUPER 4	*4588*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Nov 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2758
6108
3798
6388
BIG 4
Sorteo # 2758
5100
1OFF
Sorteo # 814
7397
ZODIAC
Sorteo # 2758
5770
Capricornio

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	180.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	300.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**



Aries

Lo bay tin situacionnan cu lo laga bo reflexiona hopi. Si bo propone bo mes pa bay dilanti cu bo bida, y haci di bo oranan algo bunita y creativo. Numbernan pa awe: 16, 23, 33 y 41.



Tauro

Lo bo bay resolve satisfactoriamente un problema sentimental. Bo presencia lo ta un impacto pa tur hende y lo bo haya loke tabata parce poco probabel. Confia bo sentimentonan. Numbernan pa awe: 3, 14, 25 y 35.



Geminis

Un encuentro inespera lo trece dicha na bo bida. Temponan ta cambia y abo, como parti di e cambio aki, bo tin cu bay adapta bo mes tur dia pa nan no gara bo for di base. Numbernan pa awe: 9, 18, 34 y 44.



Cancer

Bo perspectivanan di realidad ta cambia y ta beneficia bo considerablemente. Esaki ta un dia cu tur cos por sosode no solamente lo cambia, sino lo beneficia bo. Numbernan pa awe: 5, 28, 32 y 41.



Leo

Luna ta drenta den bo signo, tuma loke lo sosode cu bo den un forma positivo. E experiencianan cu tabata recientemente den bo bida personal lo yuda bo hopi. Numbernan pa awe: 2, 28, 37 y 51.



Virgo

Esaki ta un comienso di siman cu hopi bon expectativa. Lo bay tin e ocasion di caba cu un asunto cu no tabata cumbini bo. Sin embargo, bo ta algo preocupa. Numbernan pa awe: 6, 16, 40 y 49.



Libra

Ta sosode situacionnan cu ta trece alegria. Riba plan sentimental, ta acercando proposicionnan cu ta pone bo pensa, si bo ta soltero y bo a cuminsa sali cu un hende. Numbernan pa awe: 5, 27, 33 y 41.



Scorpio

Bo ta bin cu ideanan cu lo maraviya tur hende pa bo balentia. No tene miedo di e iniciativanan aki ya cu ora bo ta logra loke bo kier ora bo pone nan funciona. Numbernan pa awe: 6, 11, 25 y 36.



Sagitario

Esaki lo ta un dia di accion hopi significativo. No solamente e lo implica un actitud diferente na loke ta rond di bo, sino lo pone bo riba un caminda nobo. Numbernan pa awe: 2, 12, 29 y 36.



Capricornio

Un sospecha por aleha bo for di felicidad. Ora cu yega na bo horeanan e versionnan exagera di hendenan for di control y emocionalmente instabil, play sordo. Numbernan pa awe: 27, 33, 41 y 48.



Aquario

SLuna ta den bo signo opuesto. Bo mente ta claria y bo ta compronde hopi cos. Bo ta hopi cla y intuitivo y loke bo tabata tin ta pasando, ta riba un di dos plan. Numbernan pa awe: 6, 14, 22 y 36.



Pisces

Bo ta tuma control di bo bida sentimental. Bo ta bon auspicia y no lo ta facil pone bo mes memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 1, 3, 17 y 18.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	24	ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	25	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	26	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
WED	27	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
FRI	29	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		EUROPA 2	08.00	18.00	C
SAT	30	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		STAR FLYER	10.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/29/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	177.88	178.60	179.40
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	161.08	162.55	164.19
EUR	194.17	195.94	197.91
DKK	25.24	25.96	26.76
NOK	18.36	19.08	19.88
SEK	17.63	18.35	19.15

For amounts up to Afl. 100,000

Na caminda pa "Hey… ta Pasco!" den Ser'i Noka…

Nos artistanan local ta invita bo pa un anochi magico

ORANJESTAD - Diahuebs 19 di december proximo, e teatro monumental y historico di Ser'i Noka lo bisti di gala pa ta e anfitrion di e regreso di e gran concierto "Hey… ta Pasco!" di Edjean Semeleer.

Esaki lo no ta solamente e celebracion di Edjean su 25 aña den farandula, pero tambe e lo ta un esfuerso pa yega na mas fondo pa sigui cu e trabao di restauracion y renobacion di nos teatro den aire liber.

Varios artista, entre nan cantante y musiconan local, a uni nan mes na e proyecto aki, considerando su importancia y balor cultural.

Algun cu nos ta menciona awe ta Rocco Franken, Maryann Rodriguez, Buddy Vesprey y Jeanedy Semeleer cu ta cantantenan hoben excelente y exitoso cu uni pa brinda nan apoyo y sosten completo na e proyecto aki.

E cantantenan aki a expresa nan admiracion y respet pa e trabao impactante cu Edjean ta haciendo pa 25 aña caba y nan ta sinti nan mes honra di por bay comparti escenario cune durante un concierto asina spera, stima y gusta.
Nan ta manda nan invitacion cordial na pueblo di Aruba pa asisti e anochi aki di 19 di december pa disfruta di un recital navideño magico y aporta na e hazaña di restaura, renoba y crea un era nobo pa nos anfiteatro di Ser'i Noka.
E lo ta un anochi espectacular den cual e herencia y rikesa musical di nos Tata di Cultura tambe lo resalta.
Nos artistanan ta comprometi pa sigui e ehempel y deseo di nos Padu Lampe, un gran propagando di nos cultura musical, pa sigui cu e esfuerso di mantene nos identidad bibo y sigui promove nos herencia cultural y rikesa musical.

Companianan local manera New India Assurance, Setar, Super Food Plaza, Aruba Tourism Authority, Aruba Bank, Fantastic Gardens, Chocoglam, Subway, High Performance y Printshop a mira hopi importancia y balor agrega di e proyecto "Hey… ta Pasco!" y p'esey a dicidi di brinda nan maximo sosten pa e por ta un realidad. Incluyendo nos sister city cu ta Doral na Florida, via e organisacion OASCA (Oranjestad-Aruba Sister Cities Association).

Esaki ta sirbi como ehempel cu nos artistanan local tin un rol sumamente importante den uni y inspira henter un comunidad.

Celebracion di Sinterklaas dia 3 di december na Piedra Plat Ent. Center

ORANJESTAD - Ya caba pa 17 aña e famia di Alhambra Casino y Tio George ta organisando un fiesta di Sinterklaas masha leuk mes pa nos muchanan, e aña aki e fiesta lo ta diamars awor dia 3 di december na Piedra Plat Entertainment Center.

E fiesta ta start pa 4or cu show di Baile di Dazzling Dancers , tambe lo tin presentacion di muchanan di Voz di Kiniki. Sinterklaas y su Pietnan lo yega pa 5.00or pa asina cuminsa parti e regalonan. Lo tin algun wega pa e muchanan y premio pa e muchanan. Show di Piet Polis no por keda afo. E prijs ta 12.50 florin y ta inclui un saco di mangel, cupcake, pastechi y juice. Tambe mester entrega un regalo pa asina por duna e mucha esaki, e balor di e regalo ta entre 30 pa 50 florin, ta limita na 1 regalo pa mucha. Mayornan no ta paga pa drenta pero si ta desea lo tin pastechi y refresco na benta. Pa mas informacion por yama 561-6151 y inscribi awor mes ya cu tin solamente 20 luga mas.

Un danki na e staf di Alhambra y na Annie Dirksz cu tur aña ta percura pa e muchanan tin nan fiesta di Sinterklaas. Lo bay ta un atardi masha unico na unda nos muchanan ta keda cordialmente invita pa bin cuminda y fiesta cu Sinterklaas.



Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius

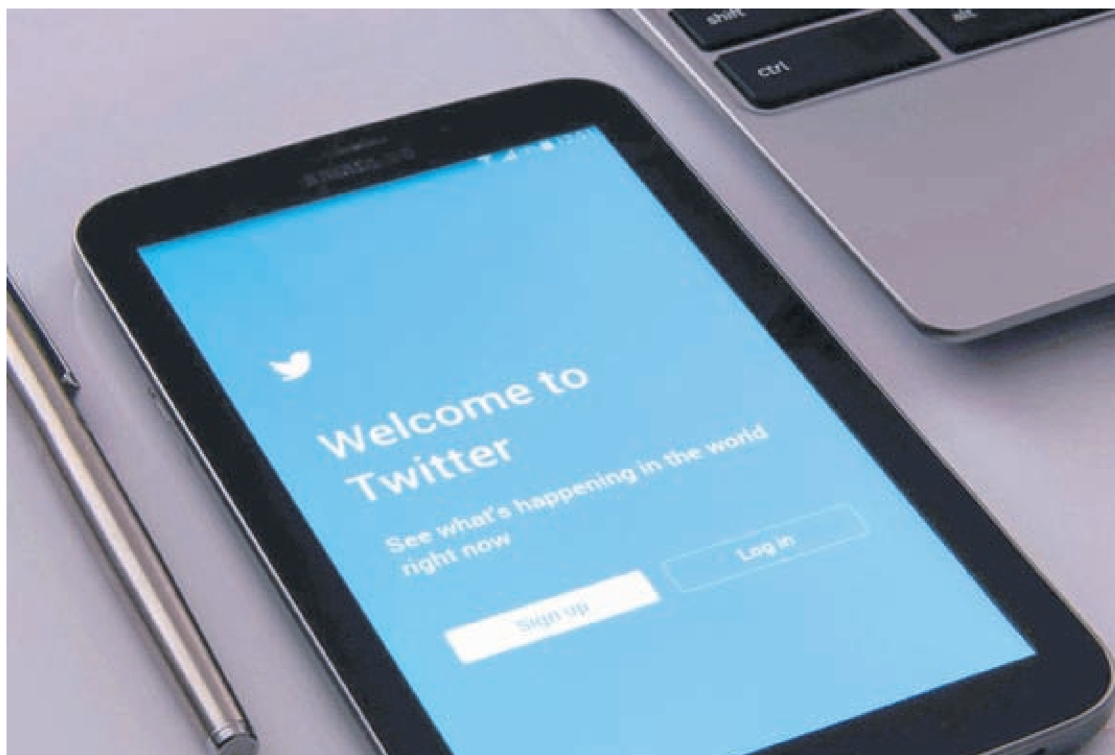
Bahada di solo : 6:12pm subida di solo : 6:45am.

Biento:
For di direccion oost te oost- noordoost i modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un ola tropical cu na e momentonan aki ta den parti oost di Caribe, lo pasa bay west y lo induci humedad den atmosfera regional. Esaki lo produci principalmente den oranan di marduga i mainta localmente un awasero breve.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. Labaderanan modera for di noord lo drenta awanan regional for di awe nochi y durante weekend aki y lo haci principalmente costanan noordoost te noordwest poco bruto. Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor mañan mainta 6'or. Na ocupantenan di boto chikito y usuarionan di lama ta wordo suplica pa bay cu cautela cerca di area di costanan noordoost te noordwest.

Twitter ta pausa eliminacion di cuenta inactivo te ora por honra fayecidonan



MERCA (TheVerge) – Twitter a duna mas detaye tocante su plan pa elimina cuentanan inactivo den proximo lunanan. Prome, e compania ta bisa cu e proceso 'ta impacta cuentanan na UE so, te awo'. Mas importante, Twitter a reconoce cu no por djis elimina cuentanan te ora haya un manera pa preserva esunnan di hende cu a fayece.

"Nos a scucha bo riba e impacto cu esaki lo tin riba cuentanan di fayecidonan. Esaki ta un fout di nos banda", e compania a tweet ayera. "Nos no lo elimina ningun cuenta inactivo te ora nos por crea un manera nobo pa hende honra cuentana." Emailnan manda pa Twitter diamars a adverti cu cualkier cuenta cu ta inactivo pa mas di seis luna lo por ser elimina si clientenan no log in prome cu dia 11 di december. Awo por supone cu e fecha a cambia.

Facebook ta ofrece un manera pa cuentanan por ser honra despues cu e doño a fayece. Twitter ainda mester ofrece algo asina, pero un vocero a bisa cu 'e team ta pensando riba maneranan pa haci esaki.', Awo e compania ta primintiendo cu no lo cuminsa elimina cuentanan (y liberando nomber di usuario) te ora cu e sistema aki ta implementa.

Despues di e anuncio inicial, cantidad di persona inmediatamente a menciona e posibilidad di perde acceso na cuentanan bieu di amigonan, partner, miembro di famia, celebridad y otro usuarionan influyente cu a fayece.

Maske Twitter ta bisa cu eliminacion di cuenta lo enfoca riba Union Europeo pa cuminsa – pa motibo di regulacion di General Data Protection Regulation (GDPR) – e lo por expande eventualmente na otro paisnan. "Nos lo por amplia cumplimento di nos politica di inactividad den futuro pa cumpli cu otro regulacion rond mundo y pa sigura integridad di e servicio", Twitter a bisa. "Nos lo comunica cu tur di boso si nos haci esaki. Nos ta pidi dispensa pa e confusion y preocupacion cu nos a causa, y nos lo tene boso informa."

Ora Twitter evenualmente yega na implementa e politica di inactividad, un cantidad di nomber di usuario probablemente lo ta disponibel como resultado di e cuentanan inactivo siendo elimina. Esey ta lo positivo di e cambio aki, maske hopi hende tambe por spera di mira nan cantidad di siguido baha mientras e cuentanan ta cuminsa desaparece.

Merca ta bisa cu experto den cryptomoneda a viola sancion

NEW YORK (AP) — Fiscal federal a acusa un experto den cryptomoneda cu viola sancion economico contra Nort Korea door di presenta na un conferencia na e pais e aña aki, despues cu Gobierno Mericano a nenga su peticion pa biaha na Pyongyang.

Virgil Griffith di 36 aña di edad tabata sperando un cita den corte federal ayera na Los Angeles, un dia despues di su aresto na aeropuerto internacional di Los Angeles.

Griffith ta un ciudadano Mericano pero ta biba na Singapore.

Fiscal federal a bisa cu Griffith a sigura un visa a traves di un 'facilidad di mision diplomatico' di Nort Korea na Manhattan pa 100 euro, y despues a biaha na e pais via China na april.

Na e conferencia, Griffith a papia riba con Nort Korea por uza cryptomoneda pa 'logra independencia di e sistema di banco global', segun un acusacion criminal.

Tabatin 100 persona presente na e conferencia, segun fiscal, incluyendo varios cu tabata parce di traha pa gobierno Nort Koreano.

E acusacion criminal ta bisa cu Griffith a mustra FBI potret di su mes na Nort Korea y a duna oficialnan propaganda di e pais. A bisa cu Griffith tabatin plan pa facilita e intercambio di cryptomoneda entre Nort y Sur Korea y a curasha otro ciudadanonan Mericano pa atende e mesun conferencia proximo aña.

"Griffith a anuncia su intencion di renuncia su nacionalidad Mericano y cuminsa investiga con pa cumpra nacionalidad di otro paisnan", oficina di fiscal di Manhattan a bisa.

Fiscal ta bisa cu otro persona involucra den e supuesto conspiracion mester a yega New York y ser aresta. No a nombra e persona aki den e acusacion criminal contra Griffith.

Fiscal na Manhattan, Geoffrey Berman a bisa cu Griffith a 'duna informacion altamente tecnico na Nort Korea, sabiendo cu e informacion aki por ser uza pa yuda Nort Korea laba placa y evadi sancion'.

Griffith a contribui na e hacker magazine 2600, cual a tweet ayera cu aresto di Griffith ta conta como 'un atake riba nos tur'.

Editor di e revista, Emmanunel Goldstein, a bisa riba twitter cu el a adverti Griffith cu tabata un trampa, pero cu el a insisti di papia cu FBI sin un abogado. "Locual ta ironico ta cu despues, e tabata convenci cu nan a compronde su punto totalmente."

Merca y Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni a impone sancionnan cada bes mas preta riba Nort Korea den añanan recien, pa purba controla su programanan nuclear y di misil balistico. Pyongyang a bisa cu kier pa Merca retira e sancionnan y duna garantia di siguridad, prome cu e Nort lo bandona su arsenal nuclear; Merca a bisa cu e Nort mester tuma stapnan substancial pa desnuclearisa prome cu lo retira e sancionnan.

Gobierno Mericano a pone amienda den sancion contra Nort Korea na 2018 pa prohibi 'un persona Mericano, unda cu e ta situa' di exporta tecnologia na Nort Korea. Fiscal a bisa cu Griffith a reconoce cu su presentacion tabata conta como un transferencia di conocemento tecnico na esunnan presente na e conferencia.
Un ex- hacker kende a obtene un doctorado den ciencia di computer, Griffith a bira un 'enfant terrible' di mundo tecnologico den cuminsamento di añanan 2000. El a bisa The New York Times na 2008 cu e ta considera su mes un 'disruptive technologist'.

Na 2007, el a crea WikiScanner, un herment cu lo desenmascara personanan cu anonimamente ta edita entradanan riba Wikipedia, un encyclopedia di fuentenan publico. Esencialmente, WikiScanner por determina e negoshi, institucion of agencia gubernamental cu tabata doño di e computer di unda a haci e cambionan. Rapidamente a identifica negoshinan cu a sabotea entradanan di competidornan y agencianan di gobierno cu a cambia historia, entre otro.

Cuatro aña prome, como studiante na University of Alabama, Griffith y un studiante di otro universidad tabata a punto di bisa un conferencia di hacker tocante supuesto fayanan di siguridad den sistema di debit card uza ampliamente riba campus, ora e fabricante a demanda ambos. Nan a post online riba manera pa explota e supuesto fayonan pa haya soda gratis for di mashin, y mas.

Un hues despues a prohibi e studiantenan di papia di e sistema di carchi. Den un areglo algun luna despues, nan a pidi disculpa na e compania, priminti di nunca construi un aparato pa procesa transaccion, y bay di acuerdo pa 40 ora di servicio comunitario.



Hoorzitting pa ROPV

ORANJESTAD – E proceso di ROPV ta andando, pa cual desde prome dia di october e concepto di ROPV (cROPV) tabata 'ter inzage' na diferente localidad y online. Comunidad por a tuma nota di e plan na oficina di DIP durante un periodo di un luna (te cu prome di November 2019). Manera cu ya a informa comunidad, desde prome dia di november a inicia cu e proceso di zienswijze, cu ta tumando luga te cu prome dia di december 2019.

Comunidad ainda tin e oportunidad pa entrega comentario y pensamentonan por escrito a base di locual cu a mira of constata den e temporada di un luna di inzage riba e concepto di e ROPV.

Considerando cu e fecha aki ta riba un diadomingo, huridicamente comunidad por entrega zienswijze te cu dialuna 2 di december pa 12or di merdia.Ta importante pa comunidad tuma nota di e fecha y menciona pa no keda afo, p'esey ta haci peticion na comunidad pa entrega esaki mas lihe cu ta posibel.

Inicio hoorzitting
Unabes cu e proceso di zienswijze pa ROPV termina ta inicia di biaha cu e hoorzittingen, cu lo tuma luga riba e siguiente fechanan:

- 3 y 9 di december 2019 di 4or di atardi pa 6or di atardi na DIP.
- 5 y 6 di december di 9or pa 11or di mainta den sala di conferencia grandi di DOW.



Pues tur persona cu a entrega zienswijze lo ricibi e oportunidad pa reuni cu DIP durante di 20 minuut pa trata cualkier preocupacion y intercambia pensamento. Ta spera di conta cu presencia di tur persona cu a entrega zienswijze, pa di e forma aki forma parti na e proceso di democratisering di e ROPV.

Continuacion di Pagina 5

Pleister di calki
El a splica cu nan prome idea tabata kita full e pleister bieu y pone un capa hopi fini di pleister riba e fondo di calki, manera parti di dje tabatin antes. Pero pasobra parti di e construccion a cuminsa cay, nan a pone un capa un tiki mas diki, a base di conseho di Monumenten Bureau.

Sra. Witsenburg a bisa cu ta prome biaha den historia di e forno di calki, cu el a haya un capa full rond. "Ya cu ta imposibel pa dicidi, unda bo ta pone algun pleister si y algun pleister no," el a bisa. Si no a tuma e decision aki finalmente, e forno lo a bay cay. Ademas e capa cu nan a usa ainda ta asina fini cu e ta sigui e forma original di e forno di calki. Pero importante ta cu e ta wanta tur su piedranan y e no ta cay mas.

E hecho cu nan a usa calki como material original, esaki ta mas faborabel pa evita mas daño, compara cu e material di cement cu tabatin prome. Sra. Witsenburg a bisa cu si den futuro mester cambia algo, e ta mucho mas facil cu cement. E por yega di sucede, mescos cu 40 pa 50 aña pasa cu nan a pone cement, ya cu na e momento ey, esey tabata e miho solucion. Pues e uso di calki ta e miho solucion cu tin aworaki, el a splica.

Awor e pregunta cu a bini ta e color original di e forno, considerando cu e no ta un cas cu bo ta verf den un color specifico. Mientras cu varios color tabata representa den e diferente capa y piedranan cu e forno tabatin. Pero pa atende e color, nan a haya conseho di Monumenten Bureau.

E proyecto no ta full cla y ainda SMFA ta buscando solucion pa otro reto. Entre nan e plataforma cu e forno den su forma original tabatin full ariba. Pa esaki nan a busca algun potret di antes. Pero den e potret por ehempel, nan no por mira e tipo di palo y con grandi e tabata.

Den sintesis, esaki tabata e sorpresanan, pero igualmente e problemanan cu SMFA a haya durante trabou di restauracion di e icono aki di bario di Rancho. Na final directora di SMFA a gradici tur partner cu a haci posibel e realisacion di e proyecto di restauracion di forno di calki, y muy specialmente Stichting Rancho y Monumenten Bureau Aruba.

